

Міністерство освіти і науки України  
Одеський національний університет імені І. І. Мечникова  
Факультет романо-германської філології  
Кафедра граматики англійської мови

В. А. Жук, О. Я. Присяжнюк

## **ВЖИВАННЯ ПРИЙМЕННИКА В СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ**

**Методичні вказівки**  
**до курсу «Основна іноземна мова (англійська)»**  
для здобувачів вищої освіти рівня бакалавра  
спеціальності 035 Філологія  
035.041 Германські мови та літератури  
(переклад включно), перша – англійська

Одеса  
Букаєв Вадим Вікторович  
2021

УДК 811.111  
В42

Друкується за рішенням Вченої Ради факультету РГФ  
Одеського національного університету імені І. І. Мечникова.  
(Протокол № 1 від 7 вересня 2021 року)

**Укладачі:**

**Валентина Аркадіївна Жук** – старший викладач кафедри  
граматики англійської мови;

**Оксана Ярославівна Присяжнюк**– кандидат філологічних наук,  
доцент кафедри іноземних мов гуманітарних факультетів Одеського  
національного університету імені І. І. Мечникова

**Рецензенти:** **Н. Ю. Дьоміна** – кандидат філологічних наук,  
доцент кафедри теоретичної та прикладної  
фонетики Одеського національного університету  
імені І.І. Мечникова;

**О. М. Скляренко** – кандидат філологічних наук,  
доцент кафедри іноземних мов природничих  
факультетів Одеського національного університету  
імені І. І. Мечникова.

**Вживання** применника в сучасній англійській мові :  
В42 метод. вказівки до курсу «Основна іноземна мова  
(англійська)» для здобувачів вищої освіти рівня бакалавра  
спеціальності 035 Філологія 035.041 Германські мови та  
літератури (переклад включно), перша – англійська. / уклад.  
В. А. Жук, О. Я. Присяжнюк. Одеса: видавець Букаєв Вадим  
Вікторовіч, 2021. – 80с.

УДК 811.111

## Передмова

Мета методичних вказівок – допомогти студентам опанувати таке граматичне явище як прийменник в сучасній англійській мові, використання якого в усній мові та на письмі викликає певні труднощі у тих, хто хоче створити міцну граматичне базу, без якої неможливе успішне та економне за часом вивчення мови.

Методичні вказівки складаються з теорії та вправ.

Теорія, де наводяться основні випадки використання найбільш уживаних прийменників англійської мови у порівнянні з українською мовою, дозволить студентам краще зрозуміти та засвоїти даний граматичний аспект.

Вправи забезпечать практичне оволодіння граматичним матеріалом, включеним в теоретичну частину.

Глосарій із сталими словосполученнями та фразеологізмами допоможе збагатити усну та письмову мову студентів.

## З М І С Т

I. Прийменник (The Preposition) в сучасній англійській мові, його структура та багатозначність.....	5
II. Список найбільш уживаних англійських прийменників та їх українських еквівалентів.....	8
III. Вправи.....	35
3.1. Prepositions in Geographical texts .....	35
3.2. Prepositions and Emotions .....	39
3.3. Prepositions of Time .....	42
3.4. Prepositions and Directions.....	42
3.5. Prepositions and Business Vocabulary .....	44
3.5.1. Noun and preposition .....	44
3.5.2. Adjective and preposition.....	45
3.5.3. Expressions with “in .....	46
3.5.4. Business correspondence and prepositions in use .....	47
3.5.5. Prepositions in texts on special areas.....	47
IV. Глосарій сталих словосполучень та фразеологізмів.....	57
References .....	80

## I. Прийменник (THE PREPOSITION) в сучасній англійській мові, його структура та багатозначність

\* 1. Прийменником називається службове слово, яке показує відношення одного члена речення до іншого.

Прийменники передають відношення іменника, займенника, числівника або герундія до дієслова чи іншого іменника.

Прийменники не виконують самостійної функції в реченні і тому не є членами речення.

\* 2. За своєю структурою прийменники поділяються на **прості (in, on, by)**, **складні (into, upon)** та **складені (according of, by means of, instead of)**.

\* 3. Багато прийменників мають не одне, а декілька значень. Так, наприклад, прийменник вказує:

### а) місце (у, в, на)

There are several bookshops **in** this street.

**На** цій вулиці є декілька книжкових магазинів.

### б) час (у, в, за, через)

The delegation will arrive **in** September.

Делегація прибуде у вересні.

He'll come back **in** half an hour.

Він повернеться **через (за)** півгодини.

The project will be planned **in** a month.

Проект буде розроблено **за** місяць.

\* 4. Деякі дієслова можуть використовуватися із різними прийменниками, змінюючи своє значення в залежності від прийменника:

They **cried down** the price.  
Вони **збили** ціну.

They **cried for** the price-cutting.  
Вони **вимагали** зниження цін.

They **cried off** the rise in prices.  
Вони **відмовилися** від підвищення цін.

They **cried out** the systematic reduction of prices.  
Вони **оголосили** про послідовне зниження цін.

\* 5. Англійські та українські прийменники, здебільшого багатозначні. Тому, один і той же англійський прийменник може перекладатися різними українськими прийменниками:

1) Here is a letter **for** you.  
Ось лист **для** вас.

Are all these **for** him?  
Це все **для** нього?

2) They have paid **for** these foodstuffs.  
Вони заплатили **за** ці продовольчі товари.

We trembled **for** their safety.  
Ми дуже боялися **за** їх безпеку.

3) The conference was scheduled **for** 2 o'clock.  
Нарада була призначена **на** другу годину.

They went to the Crimea **for** three weeks.  
Вони поїхали до Криму **на** три тижні.

Одному й тому же українському прийменнику можуть відповідати різні англійські прийменники.

Technical documents are **on** the desk.  
Технічна документація **на** письмовому столі.

Ireland lies **to** the West of Great Britain.  
Ірландія лежить **на** захід від Великобританії.

There was not a cloud **in** the sky.  
**На** небі не було ані хмаринки.

It is always so joyful **at** Christmas!  
**На** Різдво завжди так весело!

The Board meeting is fixed **for** Tuesday.  
Збори правління призначені на вівторок.

He was angry **with** himself for having made a mistake.  
Він гнівався **на** себе за допущену помилку.

The population of the country has increased **by** a million.  
Населення країни зросло **на** мільйон.

\* **6.** Прийменники також входять до складу багатьох сталих словосполучень:

**above all** – головним чином, насамперед

**before now** – раніше, до цього часу

**for ages** – дуже довго, дуже давно; цілу вічність

**from first to last** – весь час; від початку до кінця; взагалі

**in the main** – в основному, в головних рисах

**in advance** – наперед, завчасно, заздалегідь

**in all respects** – в усіх відношеннях

**on account of** – через, в зв'язку з, завдяки, в результаті чогось

**on friendly** (або **good**) **terms** – у дружніх (гарних) відносинах, стосунках

**out of habit** – за звичкою

**over again** – ще раз, спочатку

**to a great** (або **large**) **extent** – у значній мірі

**under consideration** – на обговоренні, на розгляді

**with your favour** – з вашого дозволу

**without doubt** – без сумніву, поза сумнівом.

## II. Список найбільш уживаних англійських прийменників та їх українських еквівалентів.

### About

#### 1) про, щодо, відносно

What do you know **about** his travelling to Canada?

Що тобі відомо **про** його подорож до Канади?

How **about** going to England for the holidays?

Як **щодо** поїздки в Англію на канікули?

#### 2) близько, коло

(про час, міру або кількість)

She came **about** six (o'clock).

Вона прийшла **близько** шостої (години).

**About** one hundred students attended the conference.

**Близько** сотні студентів взяли участь в роботі конференції.



## Above

### 1) над, вище, понад

The sun rose **above** the horizon.  
Сонце зійшло **над** горизонтом.

It is 10 degrees **above** zero today.  
Сьогодні 10 градусів **вище** нуля (тепла).

### 2) більш ніж, понад

**Above** 300 sportsmen participated in the elimination matches.  
**Понад** 300 спортсменів стали учасниками відбіркових змагань.

## Across

### через, крізь; по; уперек

He rowed us **across** the river.  
Він перевіз нас **через** річку.

The child lay **across** the bed.  
Дитина лежала **уперек** ліжка.

## After

### 1) після

They met **after** seven years.  
Вони зустрілися **через** сім років.

### 2) за, позаду; слідом за

Shut the door **after** you when you leave.  
Зачиніть **за** собою двері коли будете виходити.

The teacher stood **after** the pupils.  
Позаду учнів стояв учитель.

**Against**  
**проти**

We protest **against** terrorism!  
Ми протестуємо **проти** тероризму!

**Along**  
**уздовж, по**

They were walking **along** the bank.  
Вони йшли **уздовж** берега річки.

She ran **along** the path.  
Вона бігла **по** стежинці.

**Among (Amongst)**  
**між, поміж, серед**

(відноситься до трьох або більше осіб чи предметів)

The parents divided the property **among** their three sons.  
Батьки розділили майно **між** трьома синами.

Suddenly we saw him **among** the crowd.  
Раптом ми побачили його **серед** натовпу.

**Around** (див. **Round**)

**At**

**1) коло, біля, край**

(вказує на місце)

The tourists settled **at** the foot of the mountain.

Туристи розташувалися **біля** підніжжя гори.

**2) у, в, на**

(вказує на місце, де відбувається яка-небудь дія, який-небудь процес)

Her son studies **at** this University.

Її син навчається **в** цьому університеті

There were lots of students **at** the lecture on philosophy.

**На** лекції із філософії було багато студентів

**3) о (об), у, в, на**

(вказує на час)

The train leaves **at** three (o'clock).

Поїзд відходить **о** третій (годині).

We'll come back **at** eleven o'clock.

Ми повернемось **об** одинадцятій годині.

Lectures begin **at** promptly 9 o'clock.

Лекції почнуться рівно **о** 9 годині.

## Before

### 1) **перед, до, раніше** (про час)

I've read this adventure novel **before**.  
Я читала цей пригодницький роман **раніше**.

They decided to take a walk **before** going to bed.  
Вони вирішили піти на прогулянку **перед** сном.

### 2) **перед, до** (вказує на місце)

She stood **before** the painting.  
Вона стояла **перед** картиною.

There are many urgent economic tasks **before** our country.  
**Перед** нашою країною стоїть багато невідкладних економічних завдань.

Але для позначення місця часто замість **before** використовується прийменник **in front of**.

There are some trees **in front of** the house.  
**Перед** будинком ростуть дерева.

## Behind позаду, за

The children were running **behind**.  
Діти бігли **позаду**.

The orchard was **behind** the house.  
Фруктовий сад знаходився **за** будинком.

**Below**  
під, нижче

Please affix your signature **below**.  
Будь ласка, поставте свій підпис **нижче**.

It was 15 degrees **below** zero yesterday.  
Учора було 15 градусів **нижче** нуля (морозу).

**Beside**  
поруч (з), коло, біля

She would like to live **beside** the ocean.  
Вона хотіла б жити **біля** океану.

He is rather tall **beside** his sister.  
Він досить високий **поруч** із своєю сестрою.

**Besides**  
**крім, окрім**  
(у значенні *на додаток до чого-небудь*)

You have four other dresses **besides** this.  
У тебе є чотири інших плаття **крім** цього.

We don't like this book, **besides**, it's too expensive.  
Нам не подобається ця книжка, **крім того**, вона надто дорого коштує.

**Between**  
**між, поміж**  
(відноситься до двох осіб (предметів) або до двох груп осіб (предметів))

Switzerland lies **between** France and Austria.  
Швейцарія знаходиться **між** Францією та Австрією.

They will arrive **between** 1 and 2.  
Вони прибудуть **між** 1 та 2 годинаю.

### By

1) **до, на** (при зазначенні часу)

She ought to be here **by** five o'clock.  
Вона повинна прийти **на** п'яту годину.

Tests will be carried out **by** 1<sup>st</sup> January.  
Експерименти будуть проведені **до** першого січня.

2) **при, біля, коло** (вказує на місцезнаходження)

We had a day **by** the river.  
Ми провели день **коло** річки.

Come and sit **by** my side.  
Підійди і сядь **біля** мене.

3) **повз, уздовж** (вказує на рух)

She walked **by** them without saying a word.  
Вона пройшла **повз** них, не промовивши ані слова.

4) **згідно з, по, за**

**By** the request of his employer he should finish the work within a week.  
**Згідно з** вимогою наймача, він повинен закінчити роботу за тиждень.

5) **через, за допомогою**  
(передається орудний відмінок)

This temple was designed **by** a famous architect.  
Цей храм було сконструйовано відомим архітектором.

She makes a living **by** teaching.  
Вона заробляє собі на життя працюючи учителем.

**Down**  
**вниз по; з**

The man was coming **down** the steps.  
Чоловік спускався **вниз по** сходах.

After a while, the mountain-climbers walked **down** the hill.  
Через деякий час альпіністи спустилися з гори.

**During**  
**протягом, під час**

**During** his final year of studies, the student has made great progress in English.

**Протягом** останнього року навчання студент досяг значних успіхів у вивченні англійської мови.

**During** their stay in Germany, they saw many places of interest.  
**Під час** свого перебування у Німеччині вони бачили багато визначних пам'яток.

**Except**  
**крім, окрім, окрім**  
(із значенням **за винятком**; порівняйте з **besides**)

She wakes up early every day **except** Sunday.  
Вона прокидається рано кожен день, **окрім** неділі.

Everybody did the assignment **except** him.  
Усі зробили завдання, **крім** нього.

## For

### 1) для

We've bought these presents **for** you.

Ми купили ці подарунки **для** вас.

The text-books are **for** students of the geographic faculty.

Ці підручники **для** студентів географічного факультету.

### 2) за, заради

They voted **for** that suggestion.

Вони проголосували **за** цю пропозицію.

She is anxious **for** him.

Вона турбується **за** нього.

### 3) протягом, на

(вказує на тривалість)

He worked at the office **for** five years.

Він працював в офісі протягом п'яти років.

She will stay at the hotel **for** three days.

Вона пробуде у готелі **протягом** трьох днів.

They went to the Hague **for** two months.

Вони поїхали до Гааги **на** два місяці.

He made an appointment **for** 6 o'clock.

Він призначив зустріч **на** шосту годину.



## From

### 1) від, з, із

(вказує на початок дії)

These employees work **from** nine till five.  
Ці службовці працюють з дев'ятої до п'ятої.

They lived in Auckland **from** 1996 till 2002.  
Вони жили в Окленді із 1996 до 2002.

### 2) вказує на напрямок дії (на запитання **звідки? від кого?**)

На українську мову **from** перекладається у цьому випадку різними прийменниками:

The schoolboy took the text-book **from** the shelf.  
Школяр взяв підручник з полиці.

The travellers have returned **from** Australia.  
Мандрівники повернулися **із** Австралії.

She has received a telegram **from** her parents.  
Вона отримала телеграму **від** своїх батьків.

Take the forms **from** the secretary.  
Візьміть ці бланки у секретаря.

**From** використовується у сполученні з іншими прийменниками:

**From among** the students – із числа студентів.

**From behind** the clouds – з-за хмар.

**From under** the table – з-під стола.

## In

### **1) у, в, на**

(вказує на місце)

There are no houses **in** the City, only large office buildings.

**В** Сіті нема житлових будинків, тільки великі будівлі офісів.

His relatives live **in** France.

Його родичі мешкають **у** Франції.

### **2) у, в**

(вказує на місяць або рік)

The gathering will be held **in** March.

Збори будуть проводитися **у** березні.

Her father was born **in** 1952.

Її батько народився **в** 1952 році.

### **3) через**

(вказує на відрізок часу)

I shall be back **in** a few days.

Я повернуся **через** декілька днів.

The article will be published **in** a month.

### **4) протягом, за**

(вказує за який термін відбувається дія)

The research work was completed **in** a year.

Науково-дослідницька робота була завершена **за** рік (**протягом** року).

It may be done **in** an hour.

Це можна зробити **за** годину (**протягом** години).

## Порівняння прийменників “in” та “at”

Вказуючи на **час**, прийменник “**in**” у, в використовується для позначення періоду часу (e.g. **in** July, **in** 1989), а прийменник “**at**” о (об), у, в для позначення **моменту** (e.g. **at** five o'clock, **at** noon, **at** midnight).

Вказуючи на **місце** (на запитання де?) прийменник “**in**” використовується із назвами країн та великих міст (**in** Ukraine, **in** Kiev), а прийменник “**at**” із назвами невеликих міст (**at** Shostka, **at** Rivne).

“**In**” та “**at**” використовуються таким же чином після дієслова “**to arrive**” (e.g. They will arrive **in** Kyiv (**at** Rivne)).

### Into

у, в, до

(вказує на рух, напрям)

The guests came **into** the room.

Гості увійшли **до** кімнати.

Throw it **into** the fire.

Киньте це у вогонь.

### Of

1) вказує на належність, походження, авторство і т.п. В цьому випадку “**of**” не має лексичного значення і окремо на українську мову не перекладається.

Readers admire the works **of** St. Maugham.

Читачі захоплюються творами С. Моєма.

It was the house **of** his ancestors.

Це був дім його предків.

2) із значенням **з, із**.

(вказує на речовину або матеріал з якого зроблено предмет)

She wore the dress **of** silk.  
На ній була сукня **із** шовку.

This table is made **of** mahogany.  
Цей стіл зроблено з червоного дерева.

Але, якщо речовина або матеріал в процесі виробництва перетворюється в іншу речовину чи матеріал, тоді використовується прийменник **“from”**.

e.g. Steel is made **from** iron.  
Сталь виплавляється **із** заліза.

Wine is made **from** grapes.  
Вино виготовляється з винограду.

**3) із значенням з, із.**

(перед назвами групи предметів, із яких виділяється один предмет або більше)

He was one **of** the best students at the faculty.  
Він був одним з найкращих студентів факультету.

Some **of** these books are quite useful.  
Деякі **із** цих книжок доволі корисні.

**4) із значенням про**

(після дієслів **“to tell”, “to think”, “to hear”, “to speak”, “to inform”, “to remind”** та ін.)

(поряд з прийменником **“about”**)

She told everybody **of** the event.  
Вона розповіла всім **про** цю подію.

This reminds **of** what we did during our holidays.  
Це нагадує мені **про** те, що ми робили під час канікул.

Have you informed them **of** your intended departure?  
Ви повідомили їм **про** свій можливий від'їзд?

I've just heard **of** his dismissal.  
Я тільки що дізналася **про** його звільнення.

**5)** після слів **afraid, glad, proud**

She is proud **of** her son.  
Вона пишається своїм сином.

Are you afraid **of** snakes?  
Ви боїтеся змій?

He was glad **of** your success.  
Він був радий вашому успіху.

### Off

**1) з, зі**

(вказує на предмет, із поверхні якого видаляється, відділяється хто-небудь або що-небудь – протилежний за значенням прийменнику “**on**”)

The ball rolled **off** the table.  
Куля скотилася **зі** столу.

The boy fell **off** a tree.  
Хлопчик упав **з** дерева.

## Порівняйте:

She took the books **off** the table.

She took the books **from** the table.

Обидва речення можна перекласти на українську мову реченням:

**Вона взяла книги зі столу.**

В першому випадку мається на увазі, що вона забрала книги зі столу, тобто прибрала стіл.

В другому випадку вказується звідки вона взяла книги, а саме, що вона взяла їх зі столу, а не з полиці, не із шафи і т.п.

### 2) від

(вказує на предмет, від якого видаляється, відділяється частка)

Cut another slice **off** the loaf.

Відріжте ще один шматок **від** паляниці.

The girl bit **off** a large piece of the apple.

Дівчинка відкусила шматок (**від**) яблука.

### On (Upon)\*

(\* Upon має те ж значення, що й on, але використовується значно рідше).

### 1) на

(вказує на місцезнаходження на поверхні чогось (на запитання **де?**))

або на поверхню чогось (на запитання **куди?**)

There were many new words written **on** the blackboard.

**На** дошці було написано багато нових слів.

Put the book **on** the shelf.

Поклади книжку **на** полицю.

## 2) у, в, по

(перед назвами днів)

We went to the opera-house **on** Sunday.  
Ми ходили до оперного театру **у** неділю.

She comes to see them **on** Saturdays.  
Вона приходить до них **по** суботах.

## 3) у, в

(вказує на певну дату; в даному випадку **on** не перекладається на українську мову окремим словом)

He returned to Kyiv **on the 8<sup>th</sup> of March**.  
Він повернувся до Києва **8 Березня**.

The special train arrives **on the 2<sup>nd</sup> of August**.  
Потяг особливого призначення прибуває **2 серпня**.

Слід запам'ятати, що перед назвами частин дня використовується прийменник “**in**”: **in** the morning, **in** the afternoon, **in** the evening. Якщо ці слова мають при собі означення, тоді використовується прийменник “**on**”: **on** a cold winter morning, **on** a fine summer evening, **on** the first of September.

## 4) про, з (вказує на тему чогось)

She delivered a lecture **on** works of the English poets.  
Вона прочитала лекцію **про** творчість англійських поетів.

His lecture **on** international economics aroused great interest.  
Його лекція з міжнародної економіки викликала великий інтерес.

What is your opinion **on** the subject? Яка ваша думка з цього питання?

## Out of

з, із

(вказує на напрямок дії зсередини чогось; протилежний за значенням прийменнику **into**)

The guests walked **out of** the sitting-room. Гості вийшли **із** вітальні.

The girl looked **out of** the window. Дівчина виглянула з вікна.

The man took the keys **out of** his pocket. Чоловік дістав ключі **із** кишені.

## Порівняння прийменників “out of” “from”

Як “**out of**” так і “**from**” вказує на напрямок дії (на запитання **звідки?**).  
Прийменник “**out of**” вказує на напрямок дії зсередини чогось, в той час як прийменник “**from**” вказує на напрямок дії від чогось:

He ran **out of** the house. Він вибіг з дому.

They came **from** Norway. Вони приїхали з Норвегії.

## Over

1) **над** (протилежний за значенням прийменнику **under**)

**There was a lustre over the table.**

**Над** столом висіла люстра.

The tired student fell asleep **over** the book.

Втомлений студент заснув **над** книжкою.

2) **понад, більше ніж**

She stayed in London for **over** a month.

Вона перебувала в Лондоні **понад** місяць.

They spent **over** five years in Japan.

Вони провели в Японії **більше** п'яти років.



### 3) **протягом, за** (вказує на час)

The gross profit of the country has increased **over** the last three years.

Валовий дохід країни збільшився **за** останні три роки (**протягом** останніх трьох років).

They managed to set up the company **over** half a year.

Вони змогли заснувати компанію **за** півроку (**протягом** півроку).

### 4) **через** (з дієсловами руху)

The aircraft flew **over** the ocean.

Літак перелетів **через** океан.

The urchin climbed **over** the fence.

Хлопчик переліз **через** паркан.

### Round (Around)

Прийменники **round, around** використовуються із значенням **навколо, по, навкруги**.

Коли мається на увазі повне коло або рух по замкнутій лінії, іноді використовується тільки прийменник **round**.

The earth moves **round** the sun.

Земля обертається **навколо** сонця.

Pirate Drake sailed **round** the world.

Пірат Дрейк плавав **навколо** світу.

There were birches **round (around)** the country-house.

**Навкруги** приміського будинку росли берези.

## Since

### з, після

(вказує на початковий момент дії, що почалася в минулому та продовжується на момент мовлення)

При наявності **“since”** дієслово вживається в Present Perfect Continuous або Present Perfect:

She has been waiting to see you **since** morning.

Вона чекає на вас з самого ранку.

He hasn't been home **since** his marriage.

Він не був у рідній домівці з дня свого одруження.

**Since** last seeing you, the woman has been at the head of the enterprise.

**Після** того, як ви бачилися в останній раз, жінка очолила підприємство.

**“Since”** використовується у сполученні з прислівниками часу:

**Since when** – з яких пір

**Since then** – з тих пір

### Порівняння прийменників **“since”** та **“from”**.

Як прийменник **“since”**, так і прийменник **“from”** використовуються із значенням **“з”**, вказуючи на початковий момент якої-небудь дії. **“Since”** вказує на початковий момент дії, що почалася в минулому і продовжується на момент мовлення, а **“from”** вказує на початковий момент дії, що не відбувається на момент мовлення:

She has been typing business letters **since** 11 o'clock.

Вона друкує ділові листи з 11 години (і продовжує друкувати на момент мовлення).

The boy has been ill **since** Thursday.

Хлопець хворіє з четверга (і ще хворий на момент мовлення).

The assistant chief works **from** eight till four.  
Заступник начальника працює з восьмої до четвертої.

The day after tomorrow they will work **from** 9 o'clock.  
Післязавтра вони будуть працювати з 9 години.

**Through**  
**через, крізь**

The road goes **through** the forest. Дорога йде **через** ліс.

The girl looked **through** the shop window.  
Дівчина подивилась **крізь** вітрину.

**Till (Until)**  
**до, аж до**

I shall wait **till (until)** next Monday.  
Я буду чекати **до** наступного понеділка.

We'll stay here **till (until)** five o'clock.  
Ми залишимося тут **аж до** п'ятої години.

Goodbye **till** tomorrow.  
**До** завтра.

Замість “**till**” в сполученні “**from ... till**” “від (з) ... до” іноді використовується прийменник **to**:

The election meeting will be held **from** 10 am **to (till)** 12 am on Tuesday.  
Виборчі збори відбудуться з 10 до 12 ранку у вівторок.

“**Till (until)**” використовується в сполученні з деякими іншими прийменниками:

She didn't go there **till (until) after** the rain.  
Вона не пішла туди, **поки** не закінчився дощ.

“**Till (until)**” використовується в сполученні з прислівниками часу, утворюючи складені прислівники часу:

**till (until) now** до теперішнього часу,

**till (until) then** до того часу,

**till (until) recently** до останнього часу.

Слід звернути увагу на переклад українського прийменника “до” на англійську мову. Вказуючи на час, прийменник “до” у значенні **аж до** відповідає прийменнику “**till**”, а у значенні **перед, раніше** – прийменнику “**before**”.

Вони будуть тут **до (аж, до)** сьомої години.  
They will be here **till** seven o'clock.

Ми будемо працювати **до (аж, до)** обіду.  
We'll work **till** dinner.

Зайдіть, будь ласка, **до** сьомої години (перед сьомою).  
Please call on me **before** seven o'clock.

Він поговорить з нею **до** обіду (перед обідом).  
He will speak to her **before** dinner.

Коли український прийменник “до” вказує на місце, йому відповідає “**as far as**” (прийменник “**till**” не вказує на місце):

Вони йшли слідом за ним **до** набережної.  
They followed him **as far as** the quay.

**To**  
**у, в, до, на**

**1)** вказує на напрямок дії відносно якого-небудь предмета чи особи (на запитання **куди?**; протилежний за значенням прийменнику **from**). На українську мову **to** перекладається різними прийменниками:

He went **to** Iceland this winter.  
Цієї зими він їздив **до** Ісландії.

The came **to** the sitting at 2 o'clock.  
Вони прийшли **на** засідання о другій годині.

**2)** вказує на особу, відносно якої відбувається дія. **“To”** в сполученні з іменником (або займенником) є еквівалентом українського давального відмінка без прийменника. В даному випадку **“to”** не має лексичного значення та окремо на українську мову не перекладається.

She wrote a letter **to her female friend** yesterday.  
Вона написала **подрузі** листа вчора.

He explained all the mistakes **to the students**.  
Він пояснив всі помилки **студентам**.

**Порівняння прийменників “to”, “into”**

Як **“to”**, так і **“into”** вказують на напрямок руху (на запитання **куди?**)

Прийменник **“to”** вказує на напрям руху до чого-небудь, а прийменник **“into”** вказує на напрям руху всередину чого-небудь:

We went **to** the office. Ми пішли **до** офісу.

We went **into** the office. Ми зайшли **до** офісу.

### Toward (s)

до, у напрямі до

She sat with her back turned **toward** the window.

Вона сиділа, повернувшись спиною **до** вікна.

The ship was sailing **towards** Barcelona.

Корабель йшов **у напрямі до** Барселони.

### Under

**під, нижче**

(протилежний за значенням прийменнику **over**)

The cat was lying **under** the table.

Кіт лежав **під** столом.

The small village nestled **under** the hill.

**Під** горою притулилося невеличке село.

“**Under**” відповідає українському прийменнику “**під**” і в багатьох інших випадках:

**under** the guidance (control, management, command)

**під** керівництвом (контролем, управлінням, командуванням)

**under** the title (the heading) **під** заголовком

**under** the name **під** ім'ям

**under** fire

**під** вогнем (обстрілом)

**under** the influence

**під** впливом

**under** the impression

**під** враженням

## Until (див. Till)

### Up

**вгору по, по**

(використовується після дієслів руху; протилежний за значенням прийменнику **down**)

The boat sailed **up** the river. Човен йшов **вгору по** річці.

They walked **up** the stairs. Вони піднялися **по** сходах.

## Upon (див. On)

### With

**з, із, зі**

**1)** протилежний за значенням прийменнику **without**

A woman **with** a fancy-bag in her hand entered the cabin.  
Жінка **із** сумочкою в руці зайшла до каюти.

The captain said it **with** a smile.  
Капітан сказав це з посмішкою.

**2)** вказує на зв'язок, узгодженість

We want to deal **with** this skilled manager.  
Ми хочемо вести справу **із** цим кваліфікованим менеджером.

He will discuss all the problems **with** you.  
Він обговорить всі проблеми з вами.

3) вказує на знаряддя дії або спосіб виконання чогось. “**With**” в сполученні з іменником (або займенником) відповідає в українській мові іменнику (або займеннику) в орудному відмінку без прийменника. “**With**” в цьому випадку не має лексичного значення та окремо на українську мову не перекладається.

The meat was cut **with a sharp knife**.

М'ясо було нарізано **гострим ножем**.

The hills were covered **with snow**.

Пагорби були **вкриті снігом**.

### Порівняння прийменників “with” та “by”

Як “**with**” так і “**by**” в сполученні з іменником відповідають в українській мові іменнику в орудному відмінку без прийменника. “**By**” вказує на діючу особу або діючу силу після дієслова в пасивному стані, в той час як “**with**” вказує на предмет, за допомогою якого виконується дія, після дієслова як в пасивному, так і в активному стані.

The fire was put out **by the firemen**.

Пожежу загасили **пожежники**.

The fire was put out **with water**.

Пожежа була загашена **водою**.

The firemen put out the fire **with water**.

Пожежники загасили пожежу **водою**.



### Within

**через, протягом, не пізніше ніж через**

(вказує на період часу, в межах якого відбувається дія)

The explanatory letter will be dispatched **within** two days.

Пояснювальний лист буде відправлено **через** два дні (не пізніше через два дні).

We hope to resume supplies **within** the next ten days.

Ми сподіваємося відновити поставки **протягом** наступних десяти днів (не пізніше через десять днів).

### **Порівняння прийменників “for”, “during”, “within”, “in”.**

Українському прийменнику **“протягом”** відповідають прийменники **“for”, “during”, “within”, “in”**.

1) Коли прийменник **“протягом”** вказує на час на запитання **коли? як довго? скільки часу?** Він відповідає прийменнику **“for”**.

В цьому випадку прийменник **“протягом”**, як і прийменник .. може опускатися:

Сім'я жила в Нідерландах **протягом** трьох років (три роки).

The family lived in the Netherlands (**for**) three days.

Джейн пробуде в Белфасті **протягом** дванадцяти днів (дванадцять днів). Jane will stay in Belfast (**for**) twelve days.

2) Коли прийменник **“протягом”** вказує на час на запитання **коли?**, він відповідає прийменнику **“during”**:

Вона сперечалася з ним кілька разів **протягом** вечора.

She argued with him several times **during** the evening.

**Протягом** останніх двох місяців шахіст виграв багато шахових турнірів.

**During** the last two months the chess-player won many chess tournaments.

3) Коли прийменник “**протягом**” вказує на час на запитання **за який термін?** і замість нього можна за змістом використати прийменник “**за**”, він відповідає прийменнику “**in**”.

Вони підвищили продуктивність на 10% **протягом** місяця (за місяць).  
They've increased productivity by 10% **in** a month.

Будівництво цього стадіону було завершено **протягом** року (за рік).  
The construction of the sports stadium was completed **in** a year.

4) Коли прийменник “**протягом**” вказує на час на запитання **за який строк?** і замість нього можна використати “**не пізніше ніж через**”, він відповідає прийменнику “**within**”.

Ми можемо надіслати вам наш новий каталог **протягом** чотирьох днів (не пізніше, ніж через чотири дні).

We are able to send you our latest catalogue **within** four days.

Менеджер банку дасть вам відповідь **протягом** тижня (не пізніше, ніж через тиждень).

The bank manager will give you an answer **within** a week.

### Without

**без**

(протилежний за значенням прийменнику **with**)

He was working **without** any hope of reward.

Він працював **без** будь-якої надії на винагороду.

Please don't leave **without** me. Будь ласка, не йдіть **без** мене.

### III. EXERCISES.

#### 3.1. Prepositions in geographical texts.

**Ex. 1.** Fill in the blanks with prepositions or adverbs. Retell the passages.

a) \_\_\_ the heart \_\_\_ England, about 112 miles north-west \_\_\_ London, is Birmingham, a city \_\_\_ over a million inhabitants. The district around Birmingham is a district \_\_\_ factories and mines. The nearest port is Liverpool \_\_\_ the mouth \_\_\_ the river Mersey \_\_\_ the Irish Sea.

b) One \_\_\_ the towns, right \_\_\_ the centre \_\_\_ England is Stratford, Shakespeare's birthplace. \_\_\_ the bank \_\_\_ the river Avon there is a monument to Shakespeare. Not far \_\_\_ it is Shakespeare's house; a small house \_\_\_ small rooms, and a small garden. Now Stratford is a busy town \_\_\_ streets full \_\_\_ people and cars.

c) The streets \_\_\_ the West End \_\_\_ London are all famous \_\_\_ something. Piccadilly \_\_\_ its clubs, Harley Street \_\_\_ its doctors, Charing Cross Road \_\_\_ its bookshops.

d) If the City is a busy place \_\_\_ the day and a quiet place \_\_\_, Soho (\_\_\_ the heart \_\_\_ the West End) which is famous \_\_\_ its French, Italian and Swedish restaurants, is a busy place \_\_\_ night, but quiet \_\_\_ the day.

e) Scotland is \_\_\_ the north \_\_\_ the British Isles. It is \_\_\_ the north \_\_\_ England. Scotland is a country \_\_\_ its own traditions, traditions which are alive even now and are rare \_\_\_ the modern world. Scotland is a part \_\_\_ Britain, but Scotland is not England. It differs \_\_\_ England \_\_\_ many ways. Scotland has her own administration of government, which is centred \_\_\_ Edinburgh. She has her own national heroes, a national dress, the kilt (which is, strictly speaking, only \_\_\_ men); her own typical instrument, the pipes (or the bagpipes); her own national country dances and songs (some \_\_\_ which are very popular \_\_\_ England, too); her poetry (some \_\_\_ which is famous \_\_\_ the English-speaking world).

**Ex. 2.** Study the following phrases. Use them in sentences of your own:

One **of** the cities; **in** the world; **on** both sides of the river; **across** the river; **in** fact; **during** the day; **at** night; a street **with** shops; a district **of** docks; lots **of** houses; full **of** contrasts; a city **of** contrasts.

**Ex. 3.** Replace the Ukrainian words and phrases by suitable English equivalents with prepositions or adverbs. Retell the passages.

He was born in a small town (**на півночі**) of England. There is a big castle in the centre (**міста**) and some fine old churches. Here most of the streets are dark and narrow, the houses are (**обабіч**) of the streets and they are not much differ from each other. In the suburbs the houses are bigger and newer, (**з усіма зручностями**), and the streets are wider.

There are three cinemas (**у місті**). One of them is not far from his house. He usually goes (**в кіно**) once a week.

The town itself is a quiet place now, with very few people (**на вулицях**) during the day and very light traffic. But there was a time several hundred years ago when the town was quite famous. In fact, it has a long and interesting history.

The country (**навколо**) it is very beautiful. There is a river nearby where one can bathe, or fish. There are two bridges (**через**) the river. (**На протилежному березі**) of the river there are some low, green hills.

**Ex. 4.** Translate into Ukrainian the expressions paying special attention to the prepositions:

to border **on**; **from** north **to** south; **in** the east; to lie directly west **of**; **with** an area **of**; to extend **to**; to be washed **by**; to result **in** volcanic activity; **on** the sides **of** volcanoes; thermal areas **in** and **around**; to be formed **by**; to be located **on**; range **of** hills and mountains; to be joined **to** the mainland **by**; **for** variety; **in** remote patches **of** rainforests; wind blowing **over**; distinct patterns **of** rainfall; to act as a barrier **for**; moisture **in** the form **of** rain or snow; **at** any time of the year; **on** the coast; **in** the far north; to change **with** amazing rapidity.

**Ex. 5.** Give English equivalents for the following Ukrainian phrases with the prepositions:

протяжність **із** заходу **на** схід; складатися **із** земної кори; **в** океанічних западинах; **на** материковому схилі; підніматися **над** поверхнею води; бути пов'язаними **в** єдину гірську систему; **між** тропічним і полярним поясами; починатися високо **в** горах; у посушливий сезон; залишатися **без** води; **на** півдні степової зони; розмерзатися **на** незначну глибину; **над** рівнем моря; **від** екватора до полюсів; **на** північ від екваторіальних лісів; **по** меридіанах; на заході помірного поясу; **в** Південні півкулі; **на** сході тропіків.

**Ex. 6.** Put the correct preposition or adverb in each blank. Choose from the following list. Retell the texts.

out	along	of	in	of
of	on	in	near	in
in	by	on	on	at

(A)

### PARKS OF LONDON

There are more than eighty parks in London. The best known parks \_\_\_\_\_ the centre of London are Hyde Park, Regent's Park and St. James' Park. Hyde Park is a large park \_\_\_\_\_ three hundred and forty acres. \_\_\_\_\_ the time of King Henry VIII there were wild animals in the park. Today people walk \_\_\_\_\_ the park or sit \_\_\_\_\_ the grass. The Serpentine is a lake in the middle of Hyde Park. In summer, you can swim in the Serpentine or go \_\_\_\_\_ in a boat.

Regent's Park is larger than Hyde Park. The London Zoo is in Regent's Park. There are more than six thousand animals and birds in the Zoo. You can visit the Zoo \_\_\_\_\_ boat. The boat goes \_\_\_\_\_ the Regent's Canal. There is also an open air theatre \_\_\_\_\_ Regent's Park. You can see Shakespeare's plays there in summer.

St. James' Park is the oldest and the smallest \_\_\_\_ these three parks. It is very near Buckingham Palace. The lake and gardens in St. James' Park are very beautiful.

**(B)**

In AD 61, \_\_\_\_ the times of the Romans, London (it was Londinium \_\_\_\_ days) was a walled city. But there was probably a small settlement even before that time. The first settlements were \_\_\_\_ two hills \_\_\_\_ the north bank of the Thames. These places today are Westminster and St. Paul's Cathedral. In the city walls there are "gates". Now there are still several: Bishopsgate and Ludgate are two \_\_\_\_ them.

**Ex. 7.** Put the correct preposition or adverb in each blank. Choose from the following list. Translate the text into Ukrainian in writing.

<b>for</b>	<b>to</b>	<b>on</b>	<b>after</b>
<b>In</b>	<b>up</b>	<b>in</b>	<b>for</b>
<b>from</b>	<b>for</b>	<b>of</b>	<b>on</b>

**IONA**

The island of Iona is situated \_\_\_\_ the West of Scotland. Iona is a very small island. \_\_\_\_ fact, it is one of the smallest islands in the Atlantic.

The population of the island is not large. There are not very many people there. Life \_\_\_\_ the island is very different \_\_\_\_ life in town; there are no big shops or blocks of flats or busy roads. There is only one car on the island, but every family has a boat. There is lots of fish and crabs in the sea. The houses have no modern conveniences. There is no electricity \_\_\_\_ electric lights and no running water. So in the summer people are \_\_\_\_ with the sun and in bed with the sun, too. In the winter they have oil lamps or candles in their cottages.

Iona is a wonderful place \_\_\_\_ holiday. It is very quiet there. There are hundreds of holiday-makers there every summer. There are beautiful long beaches where the sand is very, very white, and most of the time the sea is very clear. Iona is famous \_\_\_\_ its beaches.

The island also has its historical place \_\_\_\_ interest – the ancient Abbey, which is \_\_\_\_ a small hill \_\_\_\_ the middle of the island. There is very little of the old Abbey today, only the walls and the old stone church. \_\_\_\_\_ a holiday on Iona life in a big city with its noise, tall houses, big shops and heavy traffic is a great contrast.

### 3.2. Prepositions and emotions

**Ex. 1.** English adjectives, which describe emotion are often followed by prepositions. Unfortunately, there are no rules – you have to learn each one separately. Fill in the correct prepositions in these sentences:

1. They're frightened \_\_\_\_\_ terrorists.
2. He's unhappy \_\_\_\_\_ his new car.
3. She's not amused \_\_\_\_\_ your behaviour.
4. I'm bored \_\_\_\_\_ this book.
5. He's tired \_\_\_\_\_ his job.
6. Her teacher was very patient \_\_\_\_\_ her.
7. Why are you angry \_\_\_\_\_ me?
8. I'm annoyed \_\_\_\_\_ your stupidity.
9. The boss wasn't satisfied \_\_\_\_\_ their work.
10. She's very excited \_\_\_\_\_ the thought of going on holiday.
11. They're proud \_\_\_\_\_ being so successful.
12. Isn't it impudent \_\_\_\_\_ you to marry while your wage is so low!
13. He is passionate \_\_\_\_\_ tennis.
14. Everybody was afraid \_\_\_\_\_ the news that was might break out.
15. He feels confident \_\_\_\_\_ passing the examination.
16. Are you content \_\_\_\_\_ your present salary?
17. I think the answer is right but I'm not sure \_\_\_\_\_ it.
18. The policeman became increasingly suspicious \_\_\_\_\_ his movements.
19. She's pleased \_\_\_\_\_ being here, but she's sorry \_\_\_\_\_ not seeing you.
20. Students are keen \_\_\_\_\_ working with computers.

**Ex. 2.** Complete the questions with the phrases below according to the model:

**Model:** Are you happy **in having congenial work**?

1. Are you afraid \_\_\_\_\_?
2. Are you bored \_\_\_\_\_?
3. Are you sorry \_\_\_\_\_?
4. Are you fond \_\_\_\_\_?
5. Are you grateful \_\_\_\_\_?
6. Are you get tired \_\_\_\_\_?
7. Are you nervous \_\_\_\_\_?
8. Are you proud \_\_\_\_\_?
9. Are you keen \_\_\_\_\_?
10. Are you patient \_\_\_\_\_?

Attract everybody's attention; read long books; listen to one's idle talk; help you with the work; follow the traffic regulations; hurt somebody's feelings; be the centre of attention; disturb somebody while he is sleeping; break the traffic regulations; get the best results.

**Ex. 3.** Make up sentences of your own about your family, friends or partners in accordance with the model:

(rather worried) My best friend is *rather worried about* passing exams successfully.

(very proud) \_\_\_\_\_

(satisfied) \_\_\_\_\_

(keen) \_\_\_\_\_

(rather frightened) \_\_\_\_\_



(very patient) \_\_\_\_\_

(confident) \_\_\_\_\_

(annoyed) \_\_\_\_\_

(tired) \_\_\_\_\_

(fond) \_\_\_\_\_

(bored) \_\_\_\_\_

**Ex. 4.** Put “at”, “of”, “in” or “on” in each blank of this letter full of emotions:

Dear Father,

Chris and I can canoe now!

At last! So we're very proud \_\_\_\_\_ ourselves. Canoeing is a great sport, especially in a river full of rocks! Of course, we're not very good \_\_\_\_ it yet, and at first we were really bad \_\_\_\_\_ it. We fell into the river at least ten times, I'm sure \_\_\_\_\_ that. I'm not afraid \_\_\_\_\_ the river, but I'm not keen \_\_\_\_\_ very cold water! Getting into the canoe was rather difficult too, but we're quite quick \_\_\_\_\_ that now. So we're enjoying ourselves, but we're rather tired \_\_\_\_\_ the rain here. It's been raining for three days.

Please write. I'll be interested \_\_\_\_\_ your news.

All the best,  
Nick.

### 3.3. Prepositions of Time

Write a dash (----) or one of the prepositions below in each space:

**from, for, during, since, to, until / till**

“Where have you been? We agreed to meet at 2.30. I’ve been waiting for you \_\_\_\_ hours! Well, not exactly hours but \_\_\_\_ 2.35. Let me see – \_\_\_\_ 2.35 \_\_\_\_ now that’s forty minutes. I’ve drunk three cups of coffee \_\_\_\_ that time and got very bored. If I’d bought a book I could at least have been reading \_\_\_\_ forty minutes. Anyway, what’s your excuse?”

“My excuse? I’ve been waiting for you \_\_\_\_ thirty minutes in the street. We agreed to meet on the street corner, didn’t we? Anyway, \_\_\_\_ next week let’s meet \_\_\_\_ Tuesday. That’s easier for me than Wednesday. See you \_\_\_\_ next Tuesday, then”.

“What? Are you going already? Aren’t you going to stay \_\_\_\_ a few minutes?”

“No, I can’t. I’ve got the dentist \_\_\_\_ this afternoon. I’ll have to wait \_\_\_\_ Tuesday for your news!”

### 3.4. Prepositions and Direction

**Ex. 1.** Put the correct preposition of direction in each blank. Choose from the following list. Explain your choice.

along	across	towards	for
in	up	at	to
from	on	into	out of
over	through	round	

1. The route went \_\_\_\_ a park, \_\_\_\_ Tower Bridge, \_\_\_\_ the River Thames, \_\_\_\_ a district called the Isle of Dogs.
2. The road goes \_\_\_\_ the wood, \_\_\_\_ the river, \_\_\_\_ mountain and \_\_\_\_ a railway line.
3. When they left the building, they turned right \_\_\_\_ Church Street and continued \_\_\_\_ Victoria Gardens.
4. She turned \_\_\_\_ North Street and saw the boy who was running \_\_\_\_ it.

5. The man entered the hotel, walked \_\_\_\_ some stairs, went \_\_\_\_ a passage and came \_\_\_\_ the lounge.
6. Their flat was \_\_\_\_ the seventh floor but the lift stopped \_\_\_\_ fifth floor, so they got \_\_\_\_ it and went \_\_\_\_ some stairs.
7. The plane arrived \_\_\_\_ Los Angeles at 10 pm but their luggage only got \_\_\_\_ Los Angeles two hours later.
8. The tourists left \_\_\_\_ London and arrived \_\_\_\_ Heathrow Airport at promptly 6 o'clock.
9. The sportsmen were cycling \_\_\_\_ Bloomsbury Row \_\_\_\_ Oxford Street.
10. It was about 11 am when they cycled \_\_\_\_ Oxford Street and had some rest there.

**Ex. 2.** Choose the correct preposition from column 2 and write it in column 3.

1.	He came		_____ Edinburgh last month.
2.	He arrived	at	_____ Scotland two months ago.
3.	Next, he's going	for	_____ Ireland.
4.	He's leaving	in	_____ Ireland on Thursday.
5.	He's going	to	_____ Belfast.
6.	He'll arrive		_____ Belfast on Friday.
7.	He'll be back		_____ Scotland next week.

**Ex. 3.** Describe your journey, real or imaginary, in your country or abroad. Use the below verbs with suitable prepositions:

Travelled \_\_\_\_\_

Left \_\_\_\_\_

Arrived \_\_\_\_\_

Came \_\_\_\_\_

Got \_\_\_\_\_

Went \_\_\_\_\_

### 3.5. Prepositions and Business Vocabulary

#### 3.5.1. Noun and Preposition.

Combine a noun from the list on the left with a preposition from the list on the right to complete each sentence. Use each noun once only, but each preposition can be used more than once.

access	congratulations	increase	result	<b>for</b>
admiration	effect	intention	solution	<b>in</b>
chance	emphasis	interest		<b>of</b>
confidence	experience	point		<b>on</b>
				<b>to</b>

1. To cater for the growing \_\_\_\_ \_\_\_\_ information technology, we have had to put on three extra courses this year.
2. Have you had any \_\_\_\_ \_\_\_\_ this type of work?
3. By taking them over we shall gain \_\_\_\_ \_\_\_\_ new markets.
4. They have been offered a considerable \_\_\_\_ \_\_\_\_ salary in return for more flexibility.
5. He was full of \_\_\_\_ \_\_\_\_ the way she had chaired the meeting.
6. Is there any \_\_\_\_ \_\_\_\_ seeing you about this some time today?
7. We have every \_\_\_\_ \_\_\_\_ your organizing ability.
8. The rise in interest rates has had a considerable \_\_\_\_ \_\_\_\_ sales of furniture and kitchen appliances.
9. There seemed to be little \_\_\_\_ \_\_\_\_ continuing the discussion.
10. I hope they find a \_\_\_\_ \_\_\_\_ this storage problem soon.
11. We need to put more \_\_\_\_ \_\_\_\_ improving staff morale rather than buying more equipment.
12. As a \_\_\_\_ \_\_\_\_ the adverse publicity, their sales went down.
13. He has no \_\_\_\_ \_\_\_\_ resigning. It's up to them to dismiss him if they aren't satisfied.
14. By the way, \_\_\_\_ \_\_\_\_ winning the contract!

### 3.5.2. Adjective and Preposition.

Combine an adjective from the list on the left with a preposition from the list on the right to complete each sentence. Use each adjective once only, but each preposition can be used more than once.

acceptable	capable	eligible	proud	for
accustomed	consistent	envious	relevant	of
available	contrary	familiar	responsible	on
aware	dependent	popular	well-known	to
				with

1. Any decisions made must be \_\_\_\_ \_\_\_\_ the company's overall marketing strategy.
2. That's an interesting point but isn't really \_\_\_\_ \_\_\_\_ our discussion.
3. The other salespeople were all \_\_\_\_ \_\_\_\_ her success and so they were pleased when she left.
4. We need somebody who is \_\_\_\_ \_\_\_\_ understanding French.
5. I'm sure they must be \_\_\_\_ \_\_\_\_ our products as they're used all over the world.
6. They will only sign if the terms are fully \_\_\_\_ \_\_\_\_ them.
7. If you pay within seven days you will be \_\_\_\_ \_\_\_\_ a discount.
8. This company is \_\_\_\_ \_\_\_\_ the high quality of its products.
9. Our new range of toys has proved very \_\_\_\_ \_\_\_\_ children who have watched the television programme.
10. It's risky to be \_\_\_\_ \_\_\_\_ only one supplier.
11. \_\_\_\_ \_\_\_\_ expectations, our sales figures went down last month.
12. I will be \_\_\_\_ \_\_\_\_ interview at any time.
13. The maintenance engineer is \_\_\_\_ \_\_\_\_ checking every machine at least once a week.
14. It took me some time to become \_\_\_\_ \_\_\_\_ using the new system.
15. He was so \_\_\_\_ \_\_\_\_ his film's achievements that he talked about them to everyone he met.
16. I'm not \_\_\_\_ \_\_\_\_ any regulations that should prevent us from exporting to those countries.

### 3.5.3. Expressions with “in”.

Here are some expressions with “in”. Make sure you understand them before doing the exercise.

<b>in accordance with</b>	<b>in debt</b>	<b>in the process of</b>
<b>in advance</b>	<b>in due course</b>	<b>in round figures</b>
<b>in areas</b>	<b>in error</b>	<b>in stock</b>
<b>in circulation</b>	<b>in a position to</b>	<b>in transit</b>

Put the correct expression from the above list into the following sentences. Use each expression only.

1. You'll receive half the payment \_\_\_\_ and the rest when the work has been completed.
2. The government wants to reduce the amount of money \_\_\_\_.
3. We have over 500 carpets \_\_\_\_ in our warehouse.
4. You should receive the information \_\_\_\_ so please try and be patient.
5. They took him to court because he was 14 months \_\_\_\_ with the rent.
6. We regret that we are not \_\_\_\_ extend you any more credit.
7. They are \_\_\_\_ installing a new computer – controlled system, so your order might be delayed.
8. He is heavily \_\_\_\_ because he still hasn't been paid for the last job he did.
9. The goods were sent \_\_\_\_\_. We apologize for any inconvenience this may have caused.
10. \_\_\_\_ it was 8000\$ – the exact figure was 7.985\$.
11. The goods were damaged \_\_\_\_ from the factory to the warehouse.
12. We have sold your car \_\_\_\_ your instructions.

### 3.5.4. Business correspondence and prepositions in use.

**Ex. 1.** Translate into Ukrainian the set expressions with prepositions often used in business letters:

To be accustomed **to**; to be anxious **for/ about**; to be aware **of**; to be bad **at / for**; to be confident **of**; to be due **to / for**; to be fit **for**; to be good **at / for**; to be involved **in**; to be liable **for /to**; owing **to**; to be responsible **for / to**; to be sorry **for / about**; to be successful **in**; to be used **to**.

**Ex. 2.** Give Ukrainian equivalents for the following English verbs with prepositions used in business letters:

to apologize **to smb for**; to apply **to smb for smth**; to ask **for / about**; to beg **for**; to beware **of**; to charge smb **with**; to comply **with**; to conform **to**; to expose **to**; to fine smb **for**; to insist **on**; to interfere in / with; to long **for**; to object **to**; to persist **in**; to refer **to**; to rely **on**; to resort **to**; to succeed **in**; to warn smb **of / about**; to wish **for**.

### 3.5.5. Prepositions in texts on special areas.

**Ex. 1.** Translate the following sentences into Ukrainian in writing. Pay your special attention to the translation of the prepositions given in the English sentences.

1. The market has been extremely volatile over the past few years.
2. We need to liaise more with politicians and civil servants if we want the government to agree to our plans.
3. Demand for places is heavy so it is essential to apply as early as possible – preferably at least six months in advance, particularly if you are coming from overseas and have no other support.
4. Surely we can set some off these expenses against tax.
5. Due to the economic climate we have had to write off more bad debts this year than the year before.
6. Fees are charged at an hourly rate.

7. The college is making a major commitment to electronically assisted learning and many courses modules will become available on Internet.
8. They proposed to minimize the effect of redundancy by relying on natural wastage.
9. The enthusiasm of companies is reflected by the award of annual cash prizes by leading companies to the top graduates.
10. The programmes are intended for those who already have management experience and who are seeking to develop their careers.
11. In the UK, VAT (value added tax) is a tax on goods and services.
12. By mistake we have undercharged her so we'll have to send her a debit note for the amount.
13. According to the code of practice, a public relations officer should not knowingly disseminate false information.
14. With collective bargaining the unions negotiate on behalf of groups of workers, not individuals.
15. Some of the language in insurance policies is incomprehensible to most ordinary people.

**Ex. 2.** Fill in the blanks with one of the prepositions given in brackets. Translate the sentences into Ukrainian.

1. New research published \_\_\_\_\_ (**in / by**) the trade union shows that stress \_\_\_\_\_ (**at / in**) the workplace has a lot to do \_\_\_\_\_ (**with / in**) how we communicate \_\_\_\_\_ (**to / with**) each other and the kind of relationships we enjoy.
2. The UK economy continues to face problems, such as low levels \_\_\_\_\_ (**in / of**) investment and productivity, and income \_\_\_\_\_ (**per/ for**) head is below that \_\_\_\_\_ (**in / of**) many other major industrialized nations.
3. The Government's economic policies \_\_\_\_\_ (**of / in**) Great Britain are directed \_\_\_\_\_ (**towards / for**) the achievement \_\_\_\_\_ (**of / in**) high and stable levels \_\_\_\_\_ (**in / of**) growth and employment, enabling everyone to share \_\_\_\_\_ (**in / with**) higher living standards and greater job opportunities.
4. Hundreds of jobs have been created as a result \_\_\_\_\_ (**of / in**) the implementation of energy efficiency policies.



5. If housework had to be paid \_\_\_\_\_ (**to / for**), the national output would probably double overnight, according \_\_\_\_\_ (**to / with**) a survey done \_\_\_\_\_ (**at / by**) the Office of National Statistics.
6. It's impossible to overestimate the importance \_\_\_\_\_ (**of / for**) a good, balanced budget \_\_\_\_\_ (**of / for**) a country.
7. The City is jealous \_\_\_\_\_ (**of / for**) its honour, punctilious \_\_\_\_\_ (**with / in**) fulfilling its obligations and, where deals of thousands of pounds are made merely \_\_\_\_\_ (**by / with**) a word, is proud to make its word its bond.
8. A hasty apology has been issued \_\_\_\_\_ (**by / from**) Manchester-based firm who would like to ensure their customers that all their products are thoroughly checked and come \_\_\_\_\_ (**to / from**) the best suppliers.
9. Entry \_\_\_\_\_ (**in / of**) foreign banks may offer a means to foster competition, but proliferation \_\_\_\_\_ (**of / in**) banks is not necessarily a good thing \_\_\_\_\_ (**in / of**) all countries.
10. Reports of technical errors and inaccuracies \_\_\_\_\_ (**of / in**) the interpretation of screening testing have caused shock and anger and led to an increased demand (**of / for**) information.
11. In the United Kingdom there is no single code \_\_\_\_\_ (**of / for**) tax law, the body of tax legislation being increased \_\_\_\_\_ (**by / with**) each year's Finance Act.
12. The consortium's vulnerability \_\_\_\_\_ (**for / to**) the difficulties facing its partner companies is one of its biggest handicaps \_\_\_\_\_ (**in / for**) the highly competitive commercial airliner business.
13. Pressure \_\_\_\_\_ (**for / on**) the Bank of England to help the pound intensified last night after the currency closed \_\_\_\_\_ (**for / at**) the first time in London \_\_\_\_\_ (**below / beneath**) its effective floor \_\_\_\_\_ (**at / in**) the European exchange rate mechanism.
14. Reducing budget deficits \_\_\_\_\_ (**through / by**) public-spending cuts while simultaneously freeing up domestic capital markets has simply had the effect \_\_\_\_\_ (**of / in**) raising debt-servicing costs, thereby crowding out investments \_\_\_\_\_ (**in / for**) health and education.
15. Sophisticated managers are looking \_\_\_\_\_ (**on / for**) "inefficiencies, which the market will eventually recognize", resulting \_\_\_\_\_ (**of / in**) higher bond prices.

**Ex. 3.** Fill in the blanks with the prepositions below. Translate the sentences into Ukrainian.

**About, for, through, of, with up, after, in, since, to, over, by, on**

1. We hope that business will pick \_\_\_\_\_ when the tourist season starts.
2. \_\_\_\_\_ the start of this year, and \_\_\_\_\_ a prolonged wait, foreigners have been allowed to invest directly \_\_\_\_\_ the country's stock market.
3. An important aspect \_\_\_\_\_ the budgetary process in the United States is a great influence \_\_\_\_\_ the Congress.
4. The Prime Minister might not be able to force his party to vote \_\_\_\_\_ the tough limits \_\_\_\_\_ public spending needed to get the government's finances \_\_\_\_\_ shape.
5. \_\_\_\_\_ recognition of the need to reduce the cost of the government we are planning to continue to improve, restructure and streamline government workforce \_\_\_\_\_ agency reductions, consolidation \_\_\_\_\_ agency functions, agency mergers, and managerial pay freeze.
6. News that producer prices declined 0.2 per cent in December provided an early tonic \_\_\_\_\_ the market.
7. White House officials have proposed \_\_\_\_\_ medical and employer groups measures \_\_\_\_\_ overhauling the US health care system.
8. This will force the Brazilian government to seek innovative options to break a stalemate \_\_\_\_\_ negotiations, which are to resume this month, \_\_\_\_\_ reducing \$52 bn \_\_\_\_\_ medium and long-term loans extended \_\_\_\_\_ creditor banks.
9. Brokers and foreign investors complain that the procedure \_\_\_\_\_ investment is still far from smooth.
10. \_\_\_\_\_ a free-market environment, accounting provides sort of a vehicle for transmitting information \_\_\_\_\_ the performance of enterprises to those \_\_\_\_\_ an interest in it.

**Ex. 4.** Put the correct preposition in each blank. Translate the sentences into Ukrainian.

1. London is arguably the most sophisticated world financial center \_\_\_\_\_ assessing the world worth \_\_\_\_\_ foreign investments.
2. Some countries try to be self-sufficient \_\_\_\_\_ certain commodities so that they are not dependent \_\_\_\_\_ imports.
3. Taxpayers \_\_\_\_\_ all countries are interested \_\_\_\_\_ the sound management \_\_\_\_\_ the sound management \_\_\_\_\_ the collected revenue, they also want to know whether or not the executive branch \_\_\_\_\_ government is complying \_\_\_\_\_ the law, especially \_\_\_\_\_ the area \_\_\_\_\_ public finance.
4. That's because the value \_\_\_\_\_ your investment keeps pace \_\_\_\_\_ inflation and, \_\_\_\_\_ addition, you will earn 2.75 % per annum over five years – all completely tax free.
5. Some manufacturers were accused \_\_\_\_\_ dumping, \_\_\_\_\_ other words selling goods abroad \_\_\_\_\_ a lower price than they were sold domestically.
6. \_\_\_\_\_ an agency relationship, decision-making authority is often delegated \_\_\_\_\_ the agent \_\_\_\_\_ the principals.
7. Most bids \_\_\_\_\_ the UK manufacturing are \_\_\_\_\_ businesses that are being hurt \_\_\_\_\_ the high pound, though the inability of many British managers to cope \_\_\_\_\_ conditions \_\_\_\_\_ the US market is an important factor \_\_\_\_\_ their readiness to sell out.
8. As part \_\_\_\_\_ the screening process, Personnel check each applicant's qualifications \_\_\_\_\_ considering them \_\_\_\_\_ interview.
9. Employment opportunities \_\_\_\_\_ some workers are improved, when exports thrive and are weakened \_\_\_\_\_ other workers when foreign products compete effectively \_\_\_\_\_ price or quality \_\_\_\_\_ domestic output.
10. Business activity is heavily influenced \_\_\_\_\_ international monetary conditions affecting prices, exchange rates, interest rates, imposition \_\_\_\_\_ controls \_\_\_\_\_ exports or imports or capital movements.

11. The project is expected to be included \_\_\_\_\_ a new federal transport program, due \_\_\_\_\_ be approved \_\_\_\_\_ the summer, and could be completed \_\_\_\_\_ the end \_\_\_\_\_ the year.

12. \_\_\_\_\_ these inflationary times it is important to keep the value \_\_\_\_\_ your policy \_\_\_\_\_ closely linked \_\_\_\_\_ the value your property.

13. The natural monopolies have, \_\_\_\_\_ economic, political, or social reasons, come to be run \_\_\_\_\_ the United Kingdom \_\_\_\_\_ nationalized institutions, or the municipal authorities, who provide the services required \_\_\_\_\_ reasonable prices.

14. Western businessmen, when floating a company, sign a memorandum \_\_\_\_\_ association, then they draw \_\_\_\_\_ articles \_\_\_\_\_ association and submit them \_\_\_\_\_ the register \_\_\_\_\_ companies issuing a certificate \_\_\_\_\_ incorporation.

15. The most important success \_\_\_\_\_ the financial reform \_\_\_\_\_ Indonesia was the rapid growth \_\_\_\_\_ domestic currency deposits and the marked slowdown \_\_\_\_\_ the accumulation \_\_\_\_\_ foreign currency deposits, reflecting the increased confidence \_\_\_\_\_ the domestic banking system and its greater competitiveness.

**Ex. 5.** Put the correct preposition. Then make up 5-7 sentences using phrases with prepositions given in the article to sum it up. Present your summary in class.

### **Reform of the Financial System: Indonesia**

A key element of Indonesia's comprehensive adjustment effort in 1980s, following a sharp decline **of / in** oil revenues and a weakening **in / of** the economy's finances, was a reform of a financial system. **Before / till** the reform, the major instruments **of / for** conducting monetary policy available **for / to** the central bank, Bank Indonesia (BI), were credit ceilings for individual banks, and interest rate controls for state banks.

**Before / till** the financial reform, the expansion of liquidity credits and net foreign assets had led **to / into** a rapid growth of reserve money, which left the banking system with a large volume of surplus funds. This excess liquidity together with interest rate controls produced distortions **for / in** the pattern of domestic financial intermediation. Moreover, since an increasing proportion of deposits were being placed **in / at** nonbank financial intermediaries, which were not subject to either interest rate controls or credit ceilings, **for / during** this period, the effectiveness of monetary controls was weakened.

The financial reform included replacing the system of restrictions **on / for** financial institutions with a more indirect system of monetary control. Interest rate controls were eliminated, a wide range of a loan categories were made ineligible **for / to** liquidity credits, credit ceilings **on / for** individual banks were eliminated, and a new mechanism **for / of** monetary control that relied principally on open market operations was introduced.

Since there were no domestic public debt instruments available **to / for** open market operations, BI began issuing its own debt instruments which could be readily marketed **on / under** the prevailing circumstances of excess liquidity. The sale and repurchase of these instruments allowed the central bank to absorb or inject bank reserves **at / on** its own initiative and to influence domestic money market conditions.

Indonesia was able to successfully put **in / at** place an indirect system **of / for** monetary and interest rate management despite the lack of a sophisticated money market **from / at** the outset of the liberalization process.

**Ex. 6.** Put one of the prepositions below in each blank/ Read the text. Single out the main facts and present them in a short review. Use the phrases with prepositions from the text.

**at, by, for, from, in, on, of, over, to, under**

### **The Canadian Economy**

Canadians enjoy the high standard of living that major Western countries are accustomed \_\_\_\_\_ and tend to take \_\_\_\_\_ granted. Income and employment has fallen \_\_\_\_\_ the past 10 years so maintaining the wealth experienced \_\_\_\_\_ the previous generation is becoming ever more difficult, even elusive. Today nearly half the work force is women and far the majority of households have two incomes, often \_\_\_\_\_ necessity.

The Canadian economy is based, as it always has been, \_\_\_\_\_ abundant natural resources.

Manufacturing has long been a weak component of the economy and today employs just 14% of the country's workers. The most important manufactured product is motor vehicles. Hi-tech industries and developers \_\_\_\_\_ the space and computer fields are recent additions \_\_\_\_\_ this area but remain small.

\_\_\_\_\_ far the largest part of the economy \_\_\_\_\_ a whopping 75% is \_\_\_\_\_ services which includes an enormous civil service.

Banking, insurance, education, communication and consulting bring \_\_\_\_\_ foreign exchange. The rest of the service sector does not.

The country's major trading partner is the USA although business people are increasingly strengthening ties \_\_\_\_\_ Japan, China, and all of the Pacific Rim. Mexico, too, is poised to become a major trading partner.

The high degree of foreign ownership of Canadian business has also been problematic, drawing profits away \_\_\_\_\_ the country. Overall, about 40% of the country's industry is owned \_\_\_\_\_ non-Canadians, led \_\_\_\_\_ US interests.

Canada has an immense "underground economy". This does not refer simply \_\_\_\_\_ various, more or less traditional, criminal activities but

the hidden transactions \_\_\_\_\_ legitimate businesses done in order to avoid paying tax.

Many transactions are done “\_\_\_\_\_ the table”, meaning paid \_\_\_\_\_ cash with no bills, receipts, written guarantees, or paperwork generated. Offering to pay cash usually results \_\_\_\_\_ a lower price as well as the tax saving.

Obviously, the government has a bit of a problem but solutions are difficult to find.

**Ex. 7.** Put the correct preposition in each blank of the text below. Read the text carefully and underline all parts saying about the Parish Club. Give your opinion on the activities of the institution using the phrases with prepositions from the text.

Debt rescheduling is a form of debt reorganization \_\_\_\_\_ which debtors and creditors negotiate to defer payments \_\_\_\_\_ a principal and interest falling due \_\_\_\_\_ a specified interval \_\_\_\_\_ repayment \_\_\_\_\_ a new schedule.

Some countries find it almost impossible to service their external debts. Recently, rescheduling external debts has become a widely accepted practice. Debt rescheduling occurs \_\_\_\_\_ the Paris Club \_\_\_\_\_ government and private debt owed \_\_\_\_\_ official creditors and \_\_\_\_\_ the London Club \_\_\_\_\_ debt owed \_\_\_\_\_ commercial creditors. The Paris Club is an informal forum where countries experiencing difficulties \_\_\_\_\_ paying their debts \_\_\_\_\_ governments and private institutions meet \_\_\_\_\_ their creditors to restructure these debts. The name might be quite misleading because \_\_\_\_\_ reality the Paris Club is not a club, nor is it a formal international organization. It has no offices, no secretariat, and \_\_\_\_\_ all, no charter. The Paris Club is an institution \_\_\_\_\_ no legal status. \_\_\_\_\_ part, the Paris Club’s confidentiality policy has prevented it \_\_\_\_\_ becoming known \_\_\_\_\_ a wider public. Creditors refrain \_\_\_\_\_ releasing any information pertaining \_\_\_\_\_ their assessment \_\_\_\_\_ a given debtor’s economic and financial situation or \_\_\_\_\_ the scope of debt relief granted. The onset \_\_\_\_\_ the international debt crisis \_\_\_\_\_ the early 1980s, however, brought public attention \_\_\_\_\_ the Paris Club and \_\_\_\_\_ its

contribution \_\_\_\_\_ resolving the balance-of-payment disequilibria experienced \_\_\_\_\_ a growing number of developing countries and \_\_\_\_\_ some Central and Eastern European countries.

\_\_\_\_\_ the years, the Paris Club has become a key instrument \_\_\_\_\_ implementing the international debt strategy. This strategy rests \_\_\_\_\_ two main pillars: internal reform and structural adjustment, supplemented \_\_\_\_\_ external financial assistance \_\_\_\_\_ the form of fresh money and debt relief.



## ГЛОСАРІЙ СТАЛИХ СЛОВОСПОЛУЧЕНЬ ТА ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ

Glossary of English phrases and expressions with the most frequently used prepositions and adverbs.

<b>About</b> and about	<i>амер.</i> дуже схожі, однакові
about one's ears	що завдає неприємності, клопоту, труднощі
about right	<i>розм.</i> правильно, як треба, як слід ( <i>тж. розм. about East</i> )
about six and six	<i>розм.</i> так собі, потроху, нічого собі, помаленьку
about time	час, пора
<b>Above</b> all	головним чином, передусім, насамперед, в першу чергу
above board	чесно, відверто
above measure	надзвичайно, надмірно
above one's bend	<i>амер.</i> не під силу
above par	1) вище номінальної вартості; 2) <i>перен.</i> в піднесеному, гарному настрої
above price	безцінний, що не має ціни
above the mark	вище прийнятої, встановленої норми
above the salt	<i>перен.</i> (займати) високе становище в суспільстві
above water	поза небезпекою, в безпеці
<b>Across</b> country	навпростець, найкоротшим шляхом
across the way	напроти, через дорогу
<b>After</b> a fashion	до певної міри, трохи, деяким чином
after all	нарешті, у кінцевому підсумку, на закінчення
after a time ( <i>або</i> while)	згодом, через деякий час
after hours	після роботи

<b>Against</b> one's mind	всупереч чийсь волі, проти бажання, без чийсь згоди
against the grain ( <i>тж.</i> against the hair)	<i>перен.</i> неприємно, проти шерсті, не до вподоби
against time	1) в межах визначеного часу, з наміром закінчити щось у визначений для цього час; 2) з метою виграти час
<b>Along</b> of	через, внаслідок
<b>Among</b> other things	між іншим
<b>At</b> a dash	відразу, зразу, негайно
at a discount	нижче номінальної ціни, знецінений; <i>перен.</i> неходовий, на який немає попиту
at a glance	з першого погляду
at a guess	приблизно, принаймні
at a jump	з першого разу
at all costs	за всяку ціну, щоб не сталося, щоб там не було
at all hours	у будь-який час
at all points	у всіх відношеннях
at a moment's notice	в перший-ліпший момент, вмить, негайно
at an early date	скоро, незабаром
at an easy rate	дешево, без зайвих витрат
at any hand	у всякому випадку <i>або</i> разі
at a point	готовий до чогось, який вирішив щось, прийняв рішення
at a saving	вигідно, з вигодою
at a single jet	одним зусиллям
at a stick	в утрудненні, у скрутному стані, вагаючись, не знаючи, що робити
at a venture	навмання, навгад, як спаде на думку, як прийдеться
at a word	з першого слова, без зайвих балачок ( <i>або</i> слів), негайно

at breakneck speed	з запаморочливою швидкістю, стрімголов, прожогом, дуже швидко
at down	на світанку
at ease	вільно, зручно, невимушено
at every turn	на кожному кроці; всюди; постійно
at first	спочатку
at first hand	з перших рук, безпосередньо
at full length	детально, з усіма подробицями
at hand	близько, на похваті, під руками
at intervals	з проміжками, час від часу
at issue	спірний, що підлягає обговоренню
at least	щонайменше, принаймні
at leisure	у вільний час, на дозвіллі
at once	негайно, раптом, зразу ж
at one's expense	1) за чийсь рахунок; 2) на чийсь рахунок
at pause	в нерішучості, нерухомо, нічого не роблячи, мовчки
at present	в цей час, тепер
at root ( <i>мж.</i> at the root)	по суті
at sea	розгублений, який не знає, що робити ( <i>звич. вжив.</i> з дієсловами to be, to feel)
at tense	у напруженні, у напруженому стані
at the best hand	найвигідніше, найдешевше
at the drop of a ( <i>або</i> the) hat	<i>амер.</i> при першому ж натяку, як тільки подадуть знак
at ( <i>або</i> in) the eleventh hour	в останній момент, якраз вчасно
at the risk (of)	ризикуючи, з ризиком
at the same time	1) в той самий час водночас разом з тим; 2) проте, незважаючи на те, все ж
at times ( <i>мж.</i> at times and again)	іноді, інколи

at will	коли завгодно, коли спаде на думку, коли захочеться; як завгодно
<b>Before</b> long	незабаром, швидко, скоро
before now	раніше, до цього часу
before one's eye	під чийсь наглядом
before one's face	під носом, на очах у когось
before one's nose	просто перед собою; куди очі дивляться
before you can say knife	миттю, швидко, негайно, не встигнеш і рота розкрити
<b>Behind</b> one's back ( <i>т.ж.</i> behind the back of one)	таємно, нишком, поза очі, за спиною
behind one's time ( <i>т.ж.</i> behind the times)	що відстав від часу, життя; старомодний
behind the cover of	під захистом, під покривом, під прикриттям чогось
behind time	з запізненням, неакуратно, після призначеного часу
<b>Below</b> ( <i>або</i> under) par	1) нижче номінальної вартості; 2) <i>перен.</i> в поганому настрої ( <i>звич. вжив.</i> з дієсловами to be, to feel)
below standard	що не відповідає прийнятому стандарту; не на належному рівні
below ( <i>або</i> beneath, under) the mark	не на висоті становища; нижче середнього (про якість)
below the salt	<i>перен.</i> (займати) непомітне, незначне становище в суспільстві
<b>Beside</b> oneself (with something)	не тямлячи себе (від радості, обурення тощо)
beside the mark ( <i>або</i> the point, the question)	невлучно, не до речі
<b>Between</b> heaven and earth	між небом та землею; у піднесеному настрої
between now and then	між ділом, у вільну годину
between times	іноді, інколи, часом
between two days	<i>амер.</i> вночі
between you and I	між нами, по секрету

<b>by</b> all means (by any means)	усіма засобами, за всяку ціну
by and again	час від часу, коли-не-коли, неодноразово, зрідка, випадково
by and by	1) поступово, помалу, потроху; 2) незабаром, колись, згодом
by a short cut	напросто, найкоротшим шляхом
by chance	випадково
by day	вдень
by easy stages	повільно, поступово, не кваплячись (робити щось)
by ( <i>або</i> under) favour ( <i>або</i> the favour) of	за допомогою, під покровом
by guess	нагад, намання
by heart	напам'ять
by line ( <i>або</i> by line and level; by rule and line)	точно, методично
by means of	за (з) допомогою, через щось
by nature	по природі; по натурі, за вдачею, від народження
by night and day	вдень і вночі; безперервно
by no means	1) ні в якому разі, аж ніяк; 2) ніскільки, зовсім ні, ні в якій мірі
by now	на цей час, тепер
by one's side	поруч
by reason of	з (якоїсь) причини, в результаті, через (щось), завдяки (чомусь)
by right (of smth)	по праву (чогось)
by the by ( <i>або</i> by) ( <i>тж.</i> by the way)	<i>розм.</i> між іншим, до речі
by the eye ( <i>тж.</i> by eye)	на око, приблизно
by the mile	без кінця, без кінця – краю (говорити тощо)
by then	на той час
by ( <i>або</i> in) virtue of smth.	внаслідок, через щось, на підставі чогось, завдяки чомусь
<b>Down</b> in the mouth	засмучений, у поганому настрої, у пригніченому стані

down on one's luck	(бути) розореним, у безпорадному стані, в біді
down on one's uppers	<i>перен.</i> (бути) в скрутному матеріальному становищі, (бути) без грошей
down on ( <i>або</i> upon) the nail	зразу, відразу, негайно
<b>During</b> one's pleasure	так довго, як комусь завгодно
<b>For</b> ( <i>або</i> of, to) a certainty	безсумнівно, безперечно, напевно, звичайно
for a change	заради різноманітності
for a consideration	за плату
for a flash	швидко, негайно
for ( <i>або</i> in) ages	дуже довго, дуже давно, довгий час; цілу вічність (часто <i>вжив.</i> з дієсловом to see)
for a little	на короткий час, ненадовго
for all that ( <i>або</i> this)	не дивлячись на це, незважаючи на це, всупереч цьому
for always ( <i>тж.</i> for ever)	назавжди
for an old song ( <i>тж.</i> for a mere song, for a song)	дуже дешево, за півціни, за безцінь ( <i>звич.</i> <i>вжив.</i> з дієсловами to buy, to get, to sell, to take)
for a spell ( <i>або</i> a time, a while)	за якийсь час; якийсь час, протягом якогось часу; тимчасово
for better and for worse	щоб не трапилося; за всяких обставин
for choice	переважно
for dear life	відчайдушно; не на життя, а на смерть; щодуху, з усієї сили ( <i>звич.</i> <i>вжив.</i> з дієсловами to fight, to flee, to fly, to ride, to run)
for dust	<i>сл.</i> нізащо, ні за які гроші ( <i>звич.</i> <i>вжив.</i> в заперечних реченнях) [dust – <i>сл.</i> гроші]
for fair	<i>амер. сл.</i> дійсно, безсумнівно
for good ( <i>тж.</i> for good and all; for keeps)	назавжди

for lack of smth.	через брак чогось; за нестачею чогось
for love ( <i>або</i> for the love) of the game	з любові до справи, безкорисливо
for nothing	даремно, марно; недоцільно
for one's sake	заради чогось; комусь на користь
for sure	1) обов'язково, неодмінно; 2) будьте певні; напевно, безсумнівно
for the sake of being on the safe side	на всякий випадок; про запас
<b>From</b> all accounts	1) виходячи з усього; як видно; 2) за загальною думкою, як усі вважають <i>або</i> кажуть
from everlasting	споконвіку, споконвічно
from fair to middling	так собі, потрошку
from first to last	весь час; від початку до кінця; взагалі
from force of habit	за звичкою
from here on in	надалі; у майбутньому; з цього часу; далі
from little up	<i>амер.</i> з дитинства
from memory	по пам'яті
from point to point	в усіх деталях, з усіма подробицями
from space to space	через певні проміжки часу; на певній відстані один від одного
from start to finish	<i>перен.</i> від початку до кінця
from the first jump	<i>амер. розм.</i> з самого початку
from the teeth forwards ( <i>або</i> outwards)	не від душі; нещиро
from the tender nail	з юнацьких років; з ранньої молодості
from the word go	<i>амер. розм.</i> з самого початку; з початку до кінця
from time to time	час від часу; інколи
<b>In</b> a big way	у великому масштабі

in a brown study	у (похмурому) роздумі, міркуючи, у глибокому замисленні
in accordance (або accord) with (мж. in keeping with; in line with)	відповідно до, згідно з
in addition (to)	на додачу, до того ж, крім того, на довершення
in advance	1) наперед, авансом, завчасно, заздалегідь; 2) попереду
in a family way (мж. in the family way)	просто, без церемоній, по-свійському
in a great way	1) на широку ногу; 2) (дуже) схвильований, розстроєний
in a hole	1) в утрудненні, у скрутному (матеріальному, фінансовому) становищі; 2) у боргу
in a hugger-mugger way	таємно
in a hurry	квапливо, нашвидкуруч, поспіхом
in a little (мж. in a few words, in few, in two words)	у двох словах, коротко кажучи
in a little while	швидко; незабаром; трохи згодом
in all events	у всякому випадку або разі
in all respects (мж. in all senses)	в усіх відношеннях
in a mess	1) в безладді; 2) у скрутному становищі, в скруті, біді
in a month of Sundays	давно, довгий час, протягом тривалого часу
in and out work	непостійна робота
in an (або one) instant (of time)	відразу, зразу, раптом
in a nutshell	в кількох словах, стисло; коротко кажучи
in any case (мж. in any hand)	у всякому випадку або разі
in a row	підряд
in a rush (мж. on the rush)	поспішно, спішно, поспіхом, поспішаючи
in a short time (або while)	незабаром, скоро



in a small way	трохи, потрошку, в невеликих розмірах, у невеликому масштабі
in a while	з часом, через певний відрізок часу
in a (або one) word	одним словом, коротко кажучи
in bad humour	у поганому настрої
in behalf of	заради когось, в чийось інтересах, на чийось користь, для когось
in brief	стисло, коротко, в кількох словах, коротше кажучи
in broad (або general) terms	в загальних словах в загальних рисах
in cash (т.ж. in funds)	1) з грішми; 2) готівкою
in charge	завідуючий; що виконує обов'язки
in collar	що або хто має роботу, службу
in common	разом, вкупі; спільно
in comparison with	порівняно з
in deed and in name	на словах і на ділі
in deed and not in name	не тільки на словах, але й на дії
in default of	за відсутністю, через відсутність, брак (чогось)
in despite of	незважаючи на, всупереч
in detail	детально, ґрунтовно, без скорочень, з усіма подробицями
in dry dock	розм. без роботи, «на міліні»
in due course	у свій час, в належний час; в усталеному порядку
in due form	за всіма правилами, в належній формі, як слід
in earnest	цілком серйозно, всерйоз
in effect	справді, в дійсності
in essence	по суті; фактично
in fact	насправді, дійсно, фактично
in favour of (т.ж. in one's favour)	1) на захист, на користь, за; 2) від імені; 3) на чимось боці

in full settlement	на сплату, на повне сплачування боргу
in good time	1) з часом, з бігом часу; 2) точно, своєчасно, в строк; у потрібний момент, у потрібну хвилину; 3) заздалегідь, завчасно
in haste	поспіхом, нашвидкуруч, кваплячись
in high spirits	в гарному, піднесеному настрої
in hot water	в біді, в скрутному становищі
in (або with) kid gloves	обережно, делікатно
in low spirits	в поганому настрої, засмучений
in many respects	у багатьох відношеннях
in my eye	на мою думку, на мій погляд; як мені здається
in no respects	ні в якому відношенні
in number	кількістю, числом
in numbers	у великій кількості
in one's own (good) time	1) у вільний час, в неробочий час; 2) коли буде зручно; у свій час
in one's shoes	на чиемусь місці, в такому ж становищі, як і хтось
in one's turn	в свою чергу
in one way or another	так або інакше
in order to	для того, щоб
in particular	особливо; зокрема
in plain English (або terms, words, language)	прямо, зрозуміло, просто кажучи
in return (for)	в обмін, на сплату, у вигляді компенсації, як подяка (за)
in search of (тж. in one's search for)	шукаючи, розшукуючи
in series	послідовно, по порядку
in stead of	1) (one) замість когось, за когось (тж. in one's stead); 2) (smth) замість чогось

in the bag	<i>амер. розм.</i> певна справа, все гаразд; заздалегідь вирішене питання
in the chips	<i>амер. сл.</i> багатий (часто <i>вжив.</i> з дієсловом to be)
in the doubt	сумнівний, що викликає сумнів, неясний
in the first flight	<i>розм.</i> у перших рядах, в авангарді; що займає провідне становище
in the main	в основному, в головних рисах
in the meantime ( <i>або</i> meanwhile) [ <i>мж.</i> in the mean time ( <i>або</i> mean while)]	тимчасом
in the midst of	серед, між
in the pride of one's heart	пишаючись чимсь; у захопленні від чогось
in the public eye ( <i>або</i> gage)	у центрі уваги
in the same way	таким же чином, у такий же спосіб
in the teeth of smth.	1) всупереч чомусь, не звертаючи увагу на щось, не рахуючись з чимось; 2) перед лицем чогось
in token that	на знак того, що ...
in vain ( <i>мж.</i> in vain hope)	марно, даремно
in word and deed	словом і ділом, на словах і ділах
<b>Into</b> the bargain	до того ж, крім того
into the wind	проти вітру
<b>Of</b> a day	скороминущий, короткочасний, недовгочасний
of age	повнолітний
of a kind	поганого сорту
of all hands	1) у всякому випадку або разі; 2) скрізь, всюди, звідусіль, звідусюди, з усіх боків
of all people!	тільки подумати!
of all things!	от тобі й на! от тобі й маєш, отакої!

of a piece (with)	одної, однакової якості, узгоджений, гармонуючий, у повній відповідності до; що утворює одне ціле
of a sudden [ <i>тж.</i> on ( <i>або</i> upon) a sudden]	раптово, несподівано, раптом
of a surety	безсумнівно, безперечно, напевно, звичайно
of a verity	по правді, справді
of great weight	що має велику вагу, велике значення (про аргумент тощо); дуже впливовий (про людей)
of high account ( <i>тж.</i> of much account)	цінний, що має значення, користується авторитетом
of little account	незначний, неважливий
of little weight	що має мале значення, легковажний (про аргумент тощо); невлимова (про людину)
of no ( <i>або</i> of small account)	незначний, що не береться до уваги, не має ваги, значення, авторитету, неавторитетний
of set purpose	з наміром, навмисне
of the bull-dog breed	що має рішучість, хватку, цупкість, упертість
of the hour	актуальний, необхідний, насущний, злободенний
<b>Off</b> and on ( <i>або</i> on and off)	час від часу, уривками, з перервами, нерегулярно, інколи
off hours	вільні від роботи години, вільний від роботи час
off one's guard	зненацька, несподівано (часто <i>вжив.</i> з дієсловом to be)
off one's mind	гора з плеч, камінь з серця
off the bat	<i>розм.</i> легко, без утруднень; зразу
off the press	що вийшов з друку, опублікований
off the record	<i>перен. розм.</i> між нами кажучи
off the track	<i>перен.</i> що відхилився від теми розмови

<b>On</b> a bet	на парі
on account of	через, в зв'язку з, завдяки, в результаті чогось
on a ( <i>або</i> one, an equal) footing	на однакових умовах <i>або</i> правах
on a friendly footing (with)	у дружніх відносинах
on all account ( <i>тж.</i> on every account)	беручи все до уваги, з усіх кутів зору, в усіх відношеннях; за всяких обставин
on ( <i>або</i> at, upon) an average ( <i>тж.</i> on the average)	в середньому
on and on	безперервно, не зупиняючись, все далі і далі; протягом значного часу
on a par	у середньому
on a par with	на паритетних началах
on a shoe-string	<i>розм.</i> з незначними витратами, коштами, дуже дешево
on bad terms (with)	у поганих відносинах, стосунках
on behalf of one ( <i>тж.</i> on one's behalf)	від імені когось
on both hands ( <i>або</i> sides) [ <i>тж.</i> on each hand ( <i>або</i> side); on either hand ( <i>або</i> side)]	з обох боків, з двох боків, з кожного боку
on ( <i>або</i> under) condition (that)	при умові, якщо
on ( <i>або</i> upon) equal terms ( <i>тж.</i> on even ground)	на рівних <i>або</i> однакових правах, умовах
on its merits	по суті
on liking	на випробуванні, що проходить випробний або іспитовий строк
on mutually advantageous terms	на взаємовигідних умовах
on no account [ <i>тж.</i> on ( <i>або</i> under) no consideration]	ні в якому разі, ніяким чином, ні за що
on occasion	при нагоді, у разі потреби
on one's ( <i>або</i> the one) hand	з одного боку
on one's day	в ударі
on ( <i>або</i> upon) one's guard ( <i>тж.</i> on the look-out)	насторожі, напоготові
on one side ... on the other (side)	з одного боку ... з другого боку

on ( <i>або</i> upon) one's mind	на умі, в думці, на думці ( <i>звич. вжив.</i> з дієсловами to be, to have)
on one's own	1) самостійно, без сторонньої допомоги, на власну відповідальність ( <i>тж.</i> on one's own account); 2) один, сам
on one's own accord	добровільно, за власним почином
on order	який замовлено, але не доставлено
on purpose	навмисне, нарочито, з метою
on sale	у продажу, продається
on schedule	<i>амер.</i> точно, своєчасно, в свій час
on ( <i>або</i> upon) second thought	після довгих роздумів, подумавши, розміркувавши
on security	під гарантію (позичати гроші тощо)
on the average	в середньому
on the chance (of)	наугад, навмання, на щастя
on the cheap	<i>розм.</i> дешево, економно, ощадливо, за недорогої ціни, подешевше
on ( <i>або</i> to) the contrary	навпаки
on the cuff	<i>амер. сл.</i> 1) у борг; у кредит; 2) без підготовки, не обміркувавши
on the dot ( <i>тж.</i> on the minute, on ( <i>або</i> to) the tick)	точно, пунктуально, хвилинка в хвилину
on the eve ( <i>або</i> threshold) (of)	напередодні, на порозі чогось
on the first face ( <i>або</i> gage)	з першого погляду; зразу
on ( <i>або</i> to) the halves	<i>амер.</i> пополам, навпіл, порівну
on the house	(первісно <i>амер.</i> ) за рахунок підприємства, безплатно
on ( <i>або</i> upon) the instant ( <i>або</i> moment)	негайно, не гаючи часу, не гаючись
on the occasion (of)	з нагоди
on the other hand ( <i>або</i> side)	з другого боку. проте
on the part of	щодо мене (нього і т.д.); з мого (його і т.д.) боку

on the side	(первісно <i>амер.</i> ) 1) між іншим; 2) до того ж, крім того
on ( <i>або upon</i> ) the spot	зразу, негайно
on the staff ( <i>тж.</i> on the stab, [stab] є скороченням від establishment)	у штаті, штатний
on the surface	зовні, з першого погляду
on the top of ( <i>або on top</i> )	зверху, до того ж, на додачу, і без того
on the understanding that	при умові, що; виходячи з того, що
on ( <i>або upon</i> ) the whole	загалом, взагалі, у цілому
on the wings of the wild	дуже швидко, на крилах вітру
on ( <i>або upon</i> ) tick	<i>ком.</i> у кредит
on time	<i>амер.</i> вчасно, точно. пунктуально
on top of the world	на сьомому небі; чудово (почувати себе тощо; <i>звич.</i> <i>вжив.</i> з дієсловами to be, to sit)
on trial	1) що проходить іспитовий строк (про людей); 2) який взяли на спробу (про речі)
on trust	у кредит, у борг
on view	виставлений для огляду
on wings of light	дуже швидко
<b>Once</b> in a blue moon	дуже рідко
<b>Out</b> of a clear blue of the sky ( <i>тж.</i> out of a clear sky; out of the blue)	несподівано, раптом
out of cash ( <i>тж.</i> out of funds)	без грошей
out of count ( <i>тж.</i> out of number, without number)	незлічений, незчислений, у великій кількості
out of date	застарілий, несучасний
out of door ( <i>або doors</i> ) [ <i>тж.</i> out-of-door ( <i>або doors</i> )]	на свіжому, вільному повітрі
out of fashion ( <i>або mode, vogue</i> )	що вийшов з моди, немодний
out of favour	не в пошані, в немилості
out of form	не в формі, у поганому стані <i>або</i> настрої, не в ударі
out of habit	за звичкою

out of humour	не в настрої
out of one's regard for ( <i>або</i> to) [ <i>тж.</i> out of regard for ( <i>або</i> to) out of one's respect to, out of respect to]	з поваги, з пошани до (когось, чогось)
out of place ( <i>тж.</i> out of point; out of season)	недоречний, не до діла, не до ладу
out of question ( <i>або</i> past, without question)	немає ніякого сумніву, безсумнівно, безумовно
out of stock	розпродано, немає в наявності
out of style	немодний
out of surprise	здивовано, із здивуванням
out of sympathy (with)	не у злагоді
out of temper	у поганому настрої; що втратив самовладання
out of the common ( <i>тж.</i> out of the common run; out of the ordinary)	незвичайний, неабиякий; незвичайно
out of the common road [ <i>тж.</i> out of the road ( <i>або</i> the general, usual road)]	незвичайний, нешаблонний, нетрадиційний
out of the way (out-of-the-way)	1) віддалений, відокремлений, відлюдний, не на шляху, далеко від центра» 2) <i>перен.</i> незвичайний, надзвичайний; 3) <i>перен.</i> що не заважає, не стоїть на шляху
out of the wood	( <i>переважно амер.</i> ) вийти з утруднення, знайти рішення (чогось)
out of time	1) несвоєчасно; 2) неритмічний
out of town	за містом (особл. про Лондон); у селі; у від'їзді
out of whack	<i>амер. розм.</i> не в порядку, не ладиться
<b>Over</b> again	ще раз, спочатку
over and above	крім, oprіч, вище, крім того, до того ж, понад (план тощо)
over and over (again)	неодноразово, багато разів, повторно



over head and ears ( <i>або heels</i> )	по горло (в роботі тощо; часто <i>вжив.</i> з дієсловом to be)
over one's signature ( <i>тж.</i> over the signature of one)	за чиймсь підписом
over the left (первісно over the left shoulder)	<i>розм.</i> якраз навпаки
over the mark	більше, ніж треба <i>або</i> ніж сподівалися
over there	<i>амер. розм.</i> 1) там; 2) по той бік Атлантичного океану, в Європі
over the water	за океаном, в Америці
<b>Round</b> the corner	1) за рогом, на порозі; 2) у небезпеці [походить від виразу to turn the corner]
<b>Since</b> then	з того часу, відтоді
<b>Through</b> and through	досконало, ґрунтовно, цілком, наскрізь
through fire and water ( <i>тж.</i> through thick and thin)	чого б це не коштувало; рішуче, уперто, настирливо, незважаючи на всі перешкоди, крізь вогонь і воду
through hap	1) випадково; 2) можливо
through long and broad ( <i>тж.</i> through the length and breadth)	вздовж і впоперек, з краю в край, по всій країні
through the agency of	за допомогою, через втручання (когось, чогось)
through the alembic of fancy	крізь призму уяви
through the medium (of)	за (з) допомогою, через (когось, щось)
<b>Till</b> ( <i>або until</i> ) all hours	до пізньої ночі
till ( <i>або until</i> ) further notice	до особливого розпорядження, до наступного повідомлення
till now ( <i>тж.</i> up till now; up to this time)	досі, до цього часу
till the fall of the curtain	до самого кінця, до завершення, до закінчення
till ( <i>або until</i> ) then	до того часу
<b>To</b> a certain degree ( <i>або extent</i> ) [ <i>тж.</i> to a point; to some extent]	до певної міри

to a day	день у день; точно
to a degree	розм. дуже, значно, надмірно, надзвичайно
to advantage	вигідно, добре, у вигідному світі
to a fare-you-well	амер. розм. цілком, до кінця; ґрунтовно, здорово
to a fault	надмірно, занадто
to a fit	точно, як слід, цілком, зовсім
to a fraction	розм. цілком, виключно, повністю
to a great (або large) extent	у значній мірі
to a hair (мж. to a hair's breadth, to a nicety, to a shade)	точнісінько, до подробиць, до дрібниць
to all appearance (або appearances)	здається, очевидно, виходячи з усього
to all intents and purposes	по суті, фактично, з усіх точок зору, в усіх відношеннях
to all likelihood	цілком ймовірно, дуже можливо, за всіма ознаками
to a miracle [мж. to perfection; (up) to the nines]	з великою майстерністю, дуже добре; чудово; ретельно
to a (або the) queen's taste	досконало (часто ірон.)
to good purpose	з великим успіхом
to hand	під рукою, в наявності
to little (або small purpose)	майже даремно, по-пустому
to my knowledge	за моїми відомостями, наскільки мені відомо
to my mind (мж. to my thinking; to my way of thinking)	на мою думку, на мій погляд
to no purpose	даремно, марно, безуспішно
to nothing	на ніщо, до краю (зруйнувати, занедбати тощо)
to one's advantage (мж. to the advantage of one)	комусь на користь
to one's mind	1) до смаку, до душі, до вподоби (мж. to one's liking); 2) на чийсь погляд, на чийсь думку

to one's trust ( <i>тж.</i> under trust)	<i>юр.</i> ввірене чіємусь опікуванню; яким управляють за дорученням (про майно)
to purpose ( <i>тж.</i> to the purpose)	до речі; вчасно, вдало
to some purpose	Небезрезультативно, небезуспішно, з певною користю
to that ( <i>або</i> this) effect	з цією метою, для цього, маючи це на увазі, щось подібне
to the bad	у боргу, у збитку, на збиток; дефіцит у сумі
to the best advantage	найкращим, найвигіднішим способом, у найкращому світлі ( <i>звич. вжив.</i> з дієсловом to show)
to the best of one's ability [ <i>або</i> belief, knowledge, memory power, recollection, remembrance etc. ( <i>тж.</i> to the uttermost of one's power)]	в міру сил, здібностей, як тільки можна, наскільки мені відомо, наскільки я розумію, наскільки я пам'ятаю
to the exclusion of (one, something)	за винятком (когось, чогось)
to the extent of ( <i>тж.</i> to the full extent of)	в повну міру, наскільки дозволяють обставини, можливості, засоби тощо
to the full	в повній мірі, повністю, цілком
to the good	1) комусь на користь; 2) чистий прибуток
to the limit	<i>амер.</i> максимально, гранично
to the point	вчасний, доречний, що стосується справи
to the purpose	до речі, вчасно, вдало
to the tune (of)	в розмірі, на суму
<b>Towards</b> the close ( <i>або</i> the end) of	під кінець
<b>Under</b> advisement ( <i>тж.</i> under consideration discussion)	що розглядається, обговорюється, на обговоренні, на розгляді
under an obligation ( <i>тж.</i> under obligation)	1) зв'язаний зобов'язанням; 2) (to one) зобов'язаний комусь, у боргу перед кимсь
under articles (to)	зв'язаний контрактом; який навчається (якійсь професії) по контракту

under auspices ( <i>тж.</i> under the auspices of)	під протекцією
under ban	заборонений, який перебуває під заборонаю
under consideration of	беручи до уваги, враховуючи; через
under control	у порядку ( <i>звич. вжив.</i> з дієсловами to get, to have)
under one's guidance ( <i>або</i> leadership) [ <i>тж.</i> under the guidance ( <i>або</i> leadership) of one]	під чийсь провідом, керівництвом
under one's hand (and seal) [ <i>тж.</i> under one's own hand]	власноручно написаний; власноручно, за власним підписом (і печаткою), за власним підписом і печаткою когось
under the hammer	на аукціоні ( <i>звич. вжив.</i> з дієсловами to come, to go)
under the moon	на землі, під сонцем
under the name of	під ім'ям ( <i>звич. вжив.</i> з дієсловом to go)
under the necessity (of doing something)	змушений (зробити щось)
under the rose	нишком, таємно, потайки ( <i>етим. лат. sub. rosa</i> тронда була символом мовчання у стародавньому Римі)
under the shadow of something	поблизу, недалеко від чогось
under the sun	в усьому світі, на весь світ
under the weather	(спершу <i>амер.</i> ) у скругному становищі
under the way	<i>перен.</i> що відбувається, має місце
<b>Until</b> the cows come home	цілу вічність, дуже довго, завжди
until the present ( <i>тж.</i> up to the present; up till now; up to this time)	досі, до цього часу
<b>Up</b> and coming ( <i>тж.</i> up-and-coming)	1) наполегливий, енергійний; 2) що подає великі надії, багатообіцяючий

up and doing	енергійний, діяльний, моторний, що не гає часу
up and down	1) скрізь, всюди; 2) досконало, цілком, повністю, в усіх відношеннях; 3) <i>амер. розм.</i> широко, відверто, не добираючи виразів, просто
up one's street	<i>розм.</i> що є чіткою спеціальністю, чийсь фахом
<b>Upon</b> a decent footing	у гарних відносинах
upon a fair balance	добре зваживши, добре розміркувавши
upon a single cast	зразу, разом, одним махом, заходом
upon first sight ( <i>або</i> gaze)	з першого погляду, зразу
upon friendly ( <i>або</i> good) terms	у дружніх (гарних) відносинах, стосунках
upon gage	у заставу ( <i>звич вжив.</i> з дієсловом to give)
upon my faith ( <i>або</i> honour, life, oath, seem, soul, my life and honour)	слово честі! клянуся!
upon one's heels	слідом за кимсь, чимось, по чийхось стопах
upon reflection	подумавши, розміркувавши
upon the anvil	в роботі, в процесі підготовки
upon the face of (it)	на перший погляд, з першого погляду
upon the face of the earth	на землі, в усьому світі
upon the jump	<i>амер.</i> зайнятий; швидкий, моторний
upon the look	шукаючи, в шуканні
upon the nail	зразу, відразу, негайно
upon the strength of smth	в силу, на підставі чогось, через щось, завдяки чомусь
upon the table	загальновідомий, прилюдно обговорюваний
<b>With</b> a bad grace	неохоче, неласкаво, нелюб'язно
with a bang	<i>розм.</i> зразу, відразу

with a good grace	охоче, ласкаво, люб'язно
with a heart and a half	від усього серця; від щирого серця; усім серцем
with all one's force (або might)	з усієї сили, щосили
with all speed	поспішно, поспіхом, якнайшвидше
with an easy hand	спокійно, поблажливо, без суворих заходів
with an eye on (або to)	маючи на увазі, маючи намір
with an eye to the main chance	маючи на увазі власні інтереси
with a run	зразу ж, негайно
with a sparing hand	ощадливо
with a string to it	амер. який дали на певних умовах (звич. невігідних)
with a (або the) view of (або to)	1) маючи на увазі; з метою, з наміром; 2) стосовно, відносно, з точки зору; 3) через те, що; оскільки
with a will	енергійно, бадьоро
with bell, book and candle	по всій формі, безповоротно, остаточно
with both feet	амер. розм. повністю, цілком; рішуче, твердо
with good reason	недаремно, недарма, не без підстав
with half a heart	без інтересу, неохоче, без ентузіазму
with heart and hand	охоче, з енергією, з ентузіазмом
with interest	розм. у великій кількості
with reference (to)	посилаючись (на)
with regard (to)	безвідносно, не беручи до уваги, не дотримуючись
with relation to	відносно, стосовно; щодо
with respect to	щодо, оскільки
with the exception of	за винятком
with the lapse of time (with time)	з часом, з бігом часу
<b>Within</b> a hundred miles of	недалеко, поблизу
within belief	імовірно
within the bounds of possibility	в межах можливого; можливо
within the four corners of	в межах, в рамках (документа)

within the four seas	у Великобританії
within the framework of smth	в межах, в рамках чогось
within the mark	в межах прийнятої, встановленої норми
within the space of	протягом, на протязі
within touch (of)	поруч, під рукою
within wind (of)	на близькій, недалекої відстані
<b>Without</b> a moment's thought	не вагаючись, не задумуючись ні на хвилину, недовго думаючи
without a parallel ( <i>т.ж.</i> without example)	без прецеденту, що не має прецеденту
without a rap	без копійки, зовсім без грошей
without a reel or stagger	без будь-яких вагань
without a scratch	без будь-якого ризику для себе
without a shadow of a doubt	немає найменшого сумніву, ні крихти сумніву
without a shadow of a reason	без будь-яких підстав
without book	по пам'яті
without dispute	безспірно, безсумнівно,
without fail	Обов'язково, неодмінно; будь-що
without notice	без попередження, без сповіщення; несподівано
without reference (to)	безвідносно (до), не беручи до уваги, не дотримуючись
without respect (to)	незважаючи на
without restrain	вільно, без утруднень; нестримно, невпинно
without side	простий, приступний, доступний
without strings ( <i>т.ж.</i> without strings or conditions)	без будь-яких додаткових умов
without the privity of one	без чийогось відома
without turning a hair	невтомно, безпристанку

## REFERENCES

1. Bruckfield A. Prepositions: The Ultimate Book. Mastering English Prepositions. CreateSpace Independent Publishing Platform, 2011. 352 p.
2. Hoffmann T. Preposition Placement in English: A Usage-based Approach. Cambridge University Press, 2011. 320 p.
3. Moore D., Lee Ch. The Logic of English Prepositions. Independently published, 2018. 393 p.
4. Muthuraman K. Prepositions Through Practice. White Falcon Publishing, 2021. 129 p.
5. Powell D., Walker E., Elsworth S. Grammar Practice for Upper-Intermediate students. New edition, Pearson Education limited, 2008. 224 p.
6. Seaton A., Sargeant H. What You Need To Know About Prepositions. Learners Publishing, 2004. 143 p.



Навчальне видання

**ВЖИВАННЯ ПРИЙМЕННИКАВ  
СУЧАСНІЙАНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ**

Методичні вказівки  
до курсу «Основна іноземна мова (англійська)»  
для здобувачів вищої освіти рівня бакалавра  
спеціальності 035 Філологія  
035.041 Германські мови та літератури  
(переклад включно), перша – англійська

Укладачі:  
ЖУК Валентина Аркадіївна  
ПРИСЯЖНЮК Оксана Ярославівна

Підп. до друку 01.10.2021. Формат 60х90/16. Папірофсетний.  
Гарн. «Times» Друкци фровий. Ум. друк. арк. 4,6.  
Наклад 100 пр.

ВидавецьБукаєв Вадим Вікторович  
вул. Пантелеймонівська34, м. Одеса, 65012.  
Свідоцтво суб'єкта видавничої справи ДК № 2783 від 02.03.2007 р.  
Тел. 0949464393, 0487431393 email - 7431393@gmail.com